

# Dresdner Journal.



## Königlich Sächsischer Staatsanzeiger.

### Verordnungsblatt der Ministerien und der Ober- und Mittelbehörden.

Beilweise Nebenblätter: Landtagssitzung, Synodalbeilage, Belehnungslisten der Verwaltung der R. S. Staatschulden und der R. S. Land- und Landeskulturrentenbank-Verwaltung, Übersicht der Einnahmen und Ausgaben des Landes-Brandversicherungsanstalt, Übersichten des R. S. Statistischen Landesamts über Ein- und Rückzahlungen bei den Sparkassen, Grundsätzliche Entscheidungen des R. S. Landesversicherungsamts, Verkaufsstelle von Dolzplänen auf den R. S. Staatspoststrecken.

> Beauftragt mit der verantwortlichen Leitung: Hofrat Doenges in Dresden. <

Nr. 240.

Montag, 14. Oktober

1912.

Bezugspreis: Beim Bezuge durch die Expedition, Große Zwingerstraße 16, sowie durch die deutschen Postanstalten 3 Mark vierteljährlich. Einzelne Nummern 10 Pf.

Erscheint: Werktag nachmittags. — Fernsprecher: Expedition Nr. 1295, Redaktion Nr. 4574.

Auktionen: Die 1-spaltige Grundzettel oder deren Raum im Aufkündigungsteile 30 Pf., die 2-spaltige Grundzettel oder deren Raum im amtlichen Teile 75 Pf., unter dem Redaktionsstrich (Eingehende) 150 Pf. Preiserhöhung auf Geschäftsanzeigen. — Schluß der Annahme vorm. 11 Uhr.

Der Heeresausschuß der österreichischen Delegation nahm die Nachtragsmilitärcredite an.

Nach amtlicher serbischer Meldung haben die türkischen Truppen die serbische Grenze überschritten und die serbischen Truppen angegriffen.

Angenommen greifen die Montenegriner Sjenica im Sandal Krovibazar an.

Die bulgarische und die serbische Regierung haben die Note der Mächte jetzt beantwortet. Es verlautet, daß beide Regierungen Forderungen stellen, die über den Rahmen der von den Mächten vorgesehenen Reformen hinausgehen und für die Türkei unannehmbar seien.

Die italienisch-türkischen Friedensverhandlungen sind ins Stocken geraten. Italien hat der Türkei zur Annahme der italienischen Friedensbedingungen bis Dienstag Frist gestellt.

Unter den spanischen Eisenbahngesellschaften macht sich wieder eine Säumung bemerkbar.

Den Großen Preis von Karlshorst gewann der vor kurzem zu zwei Dritteln in deutschem Besitz übergegangene französische Steepler Le Miracle unter St. Braune.

In Köln gewann gestern der Stall v. Weinberg vier Rennen hintereinander, darunter den Preis des Winters (50000 M.) und das Chancen-Rennen (25000 M.).

Zwischen Kaiser und dem nahen Küstenorte Lagonaki wurde eine Poldurke von einer Meeresschwelle überbrückt und fortgesetzt. Von den 12 Jahren des Fortwagens sind 10 erstanden.

die beiden lebten als Jähnärzte der Ortskrankenfasse da-selbst.

Gestorben ist:  
Jähnärzt Hörsel in Plauen.

Zwickau, den 9. Oktober 1912. 442 VII

Röntgenologische Untersuchungen erscheinen auch im Inserate teil.

### Nichtamtlicher Teil.

#### Vom Königlichen Hofe.

Dresden, 14. Oktober. Se. Majestät der König hat sich heute vormittag 9 Uhr 55 Min. mit Sonderzug ab Dresden-N. zur Einweihung des neuen Rathauses nach Döbeln begeben und wird nachmittags 4 Uhr 4 Min. von dort hierher zurückkehren.

#### Deutsches Reich.

##### Vom Kaiserlichen Hofe.

Danzig, 12. Oktober. Ihre Majestäten der Kaiser und die Kaiserin, Prinzessin Victoria Luise und Prinz Joachim nebst Gefolge waren um 8 Uhr 20 Min. mit dem Kaiserlichen Hofsonderzuge, von Marienburg kommend, wo sie das Schloß eingehend besichtigt hatten, hier ein. Auf dem Bahnhofe hatten sich der Kronprinz und die Kronprinzessin zur Begrüßung eingefunden. Die Majestäten fuhren im offenen Wagen, von Leibhusaren eskortiert, zum Palais der Leib-Husarenbrigade, wo sie das Diner einzunahmen. Auch der Kronprinz und die Kronprinzessin mit der Prinzessin Victoria Luise nahmen an dem Diner bei den Leibhusaren teil.

Um 10 Uhr 20 Min. verließen die Majestäten, Prinzessin Victoria Luise und Prinz Joachim den Langfuhr ab.

Hubertusstock, 13. Oktober. Se. Majestät der Kaiser und Ihre Majestät die Kaiserin sind heute morgen auf Jagdschloß Hubertusstock eingetroffen und haben dasselb für einige Tage Wohnung genommen.

##### Der Reichskanzler beim Kaiser.

Berlin, 13. Oktober. Der Reichskanzler v. Bethmann Hollweg hat sich zum Vortrag bei Sr. Majestät dem Kaiser nach Hubertusstock begeben.

##### Meine politischen Nachrichten.

Stuttgart, 13. Oktober. Wie der „Staatsanzeiger“ schreibt, ist die in mehreren Blättern verbreitete Mitteilung, der Tag der Landtagswahlen sei auf den 13. November festgesetzt, nicht zutreffend. Der Wahltag ist noch nicht bestimmt.

\* Die in Berlin am 12. Oktober ausgegebene Nrn. 55 und 56 des Reichs-Gleichblattes enthalten: Bekanntmachung vom 2. Oktober 1912, betreffend Ergänzung der Anlage C zur Eisenbahn-Verkehrsordnung; Bekanntmachung vom 3. Oktober 1912, betreffend den Schutz von Erfindungen, Mustern und Warenzeichen auf der Internationalen Kaufausstellung mit Sonderausstellungen, Leipzig 1913; Kaiser. Erlass vom 3. Oktober 1912, betreffend die Erklärung des Schutzes über die in Äquatorial-Afrika erworbenen Gebiete, sowie Kaiser. Verordnung vom 3. Oktober 1912, betreffend die Vereinigung der in Äquatorial-Afrika erworbenen Gebiete mit dem Schutzgebiete Kamerun.

### Die Balkanrieß.

#### Rückblick.

In der vergangenen Woche, die so verheißungsvoll mit der Einigung der Großmächte auf ein gemeinsames Vorgehen zur Lösung der Krise begonnen hatte, sind allmählich alle Hoffnungen auf Erhaltung des Friedens am Balkan zu Grabe getragen worden. Schon töbt der Krieg zwischen der Türkei und Montenegro und der Beginn der Feindseligkeiten an der bulgarischen und serbischen Grenze ist wohl nur eine Frage weniger Tage.

Der gemeinsame Schritt der Großmächte kam offenbar zu spät. In Cetinje muhten sich die Vertreter Österreich-Ungarns und Bulgariens bei Überreichung ihrer Note schon sogen lassen, daß die Beziehungen zwischen dem Königreich der schwarzen Berge und dem türkischen Reiche bereits abgebrochen seien und der Krieg unvermeidlich wäre. In Sofia und Belgrad hat man die Kollektivnote der Großmächte zwar höflich entgegengenommen, aber dabei auch schon durchblicken lassen, daß man den Zeitpunkt für eine

friedliche Versöhnung bereits für verstrichen halte. Die Vorstellungen in Athen sind ohne lautes Echo geblieben.

Die Antwort dieser drei Balkanstaaten steht noch aus, man verschiebt sie von einem Tage zum anderen, weil man sich erst von Kabinett zu Kabinett verständigen müsse. Es gewinnt den Anschein, als ob man in amtlichen Kreisen Sofias und Belgrads ganz froh ist, durch den Schritt der Mächte Zeit gewonnen zu haben, um die Rüstungen noch weiter zu vervollständigen. Man behandelt daher die Angelegenheit wohl absichtlich diplomatisch. Inzwischen wird allüberall lebhaft die Frage erörtert, wie die Antwort der Balkanstaaten lauten wird. An eine die Intervention glatt ablehnende Note glaubt man nicht, vermuthet vielmehr, daß die Balkanstaaten eine Note überreichen werden, in der für die Türkei unannehbare Forderungen gestellt werden, was zur Folge haben würde, daß auch die Großmächte diese Forderungen nicht bei der Türkei unterstützen könnten. Damit sie die Intervention der Großmächte von selbst in sich zusammen.

Die Türkei hat entgegen den zuerst eingelaufenen Nachrichten die Note Europas freundlich aufgenommen. Sie zeigt sich weiterhin zu friedlicher Versöhnung bereit. Unterdessen bereitet sie sich aber ebenfalls zu dem allgemeinen Balkankrieg energisch vor.

Griechenlands Haltung erscheint zurzeit noch wenig geklärt. Ein deutsches Blatt wollte dieser Tage wissen, daß sich Griechenland von den anderen Balkanstaaten trennen werde. Diese Meldung ist nun allerdings von Athen aus fächerisch dementiert worden, doch scheint die griechische Regierung die aus den Tagen von Patras die Türkei als achtunggebietenden Gegner kennt, und den Ansturm der türkischen Flotte allein auszuhalten haben würde, noch am ehesten geeignet, Frieden zu halten. Die Erklärung Venizelos am Tage der Ankunft König Georgs in Athen spricht zum mindesten nicht gegen diese Annahme. Auch scheinen die Kriegsvorbereitungen in Griechenland noch am wenigsten vorgezogen zu sein.

Freilich, wenn die Volksstimme sich in Griechenland Geltung verschafft, so wird auch König Georg das Schwert ziehen müssen, denn die Griechen wollen ebenso wie die Bulgaren und Serben den Krieg mit dem Osmanentum.

Der Höhepunkt der Intervention der Mächte wird in der deutschen und französischen Presse vielfach der verzögerten Zustimmung Englands zu dem gemeinsamen Vorgehen zur Last gelegt. Selbst so englandfreundliche Blätter wie die „Frankfurter Zeitung“ und der „Matin“ sprechen dies unverhohlen aus. Der „Matin“ wendet sich sogar mit bemerkenswerter Schärfe gegen die Haltung Englands. Verständlicher glaubt man an weit-ausschauende Pläne Englands, deren Verwirklichung durch einen Balkankrieg gefordert würde. In England selbst stellt man ähnlich entschieden in Abrede, in der Eröffnung und Zustimmung zu dem Kollektivschritt läßt gewesen zu sein.

Inzwischen sind zwischen den türkischen und montenegrinischen Truppen schon die ersten Schüsse gewechselt worden. Die Montenegriner haben mit einer Südmace von Podgorica aus den Vormarsch gegen Skutari angetreten und augenscheinlich in den Kämpfen bei Tuzi Erfolge errungen. Die im Norden in Richtung auf Berane vorgehenden Truppen scheinen ebenfalls bisher siegreich vorgebrungen zu sein, wenn es ihnen auch nicht außer acht gelassen werden, daß die Türken den Montenegrinern nur schwache Kräfte entgegenstellen konnten. Den bisherigen Erfolgen der Truppen König Nikitas kommt daher wohl keine größere militärische Bedeutung zu. Anderseits darf der moralische Eindruck des siegreichen Vorgehens der Montenegriner und seine Rückwirkung auf die übrigen Balkanstaaten nicht unterschätzt werden.

Ungeläufig ist bisher noch, ob Montenegro aus eigener Initiative oder im Einvernehmen mit den anderen Balkanstaaten, vielleicht auf ihrem ausdrücklichen Wunsch, den Krieg begonnen hat. Die Pariser Vertreter Bulgariens, Serbiens und Griechenlands haben gleich nach Bekanntwerden der Kriegserklärung energisch in Abrede gestellt, daß ihre Regierungen einen Einfluß auf das Vorgehen Montenegros gehabt hätten. Auch Montenegro selbst hat seine Haltung auf eigene selbständige Entschließung zurückgeführt. Diese Erklärungen haben jedoch nicht überall in Europa Glauben gefunden. Wie weit das Einvernehmen zwischen den vier Balkanstaaten geht, darüber fehlen allerdings vorläufig sichere Angaben und es ist deshalb immer

### Amtlicher Teil.

#### Ministerium des Königlichen Hauses.

Dresden, 14. Oktober. Se. Königl. Hoheit Prinz Max, Herzog zu Sachsen, ist heute vormittag 10 Uhr 35 Min. von Dresden abgereist.

#### Ministerium des Innern.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Chefredakteur des Leipziger Tagblattes Johannes Schulz in Leipzig den ihm von Se. Majestät dem Kaiser, König von Preußen verliehenen Roten Adlerorden 4. Klasse annehme und trage.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Steinbruchmeister August Gentlich in Elstra das ihm von Se. Majestät dem Kaiser, König von Preußen verliehene Allgemeine Ehrenzeichen annehme und trage.

#### Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst zu genehmigen geruht, daß der Staatsminister Graf Bismarck v. Schädt das von Se. Königl. Hoheit dem Großherzog von Baden ihm verliehene Großkreuz mit Eichenlaub des Ordens vom Zähringer Löwen annehme und trage.

Veränderungen im Medizinalpersonale des Regierungsbezirks Zwickau während der Zeit vom 1. Juli bis Ende September dieses Jahres.

#### I. Ärzte.

Verzogen ist:  
Dr. med. Erich Pflugbeil von Plauen, ohne Angabe wohn.

Niedergelassen haben sich:

Dr. med. Lucian Weill in Bad Elster;  
Dr. med. Albert Müller in Reichenbach i. B. als Spezialist für Chirurgie und Gynäkologie.

#### Gestorben ist:

Dr. med. Karl Dörfer in Werda.

Die Praxis hat ausgegeben:

Dr. Sammet in Mühlroß.

#### II. Bahnärzte.

Niedergelassen haben sich:

Jähnärzt Max Reichert,

Erich Quiatkowski,

Heinrich Wawrina in Plauen;

hin wohl möglich, daß Montenegro auf eigene Faust den Krieg vorzeitig begonnen hat.

Hauptzweck der Großmächte muß es jetzt sein, ein Überreichen des Krieges zu verhindern. Dass die Regierungen der nächstbeteiligten Großmächte, Österreich-Ungarns und Russlands, den Wunsch haben, nicht in den Kampf hineingezogen zu werden und deshalb den Grundsatz der Nichteinmischung befolgen wollen, kann nach den verschiedenartigen unzweideutigen Erklärungen der amtlichen Wiener und St. Petersburger Kreise nicht in Zweifel gezogen werden. Immerhin wird natürlich die weitere Haltung dieser beiden Großmächte von dem Gang der Ereignisse auf dem Balkan beeinflusst werden und Österreich-Ungarn wie Russland tragen daher verständlicherweise schon heute Sorge, allen Möglichkeiten gegenüber gerüstet zu sein.

### Der türkisch-montenegrinische Krieg.

Die Kämpfe im Süden.

Podgorica, 12. Oktober. Der Spezialkorrespondent des Reuterschen Bureaus berichtet: Von der südlischen Armee wird gemeldet, daß die Türken gestern abend von ihren Befestigungen aus einen Gegenangriff versuchten, der aber abgeschlagen wurde. Bei der Einführung der Position von Rogane fiel den Montenegrinern ein unbeschädigtes Kruppgeschütz mit Munition in die Hände. Bei der Einführung von Deltschitsch am zweiten Tage des Krieges hatten die Montenegriner rund 400 Verwundete und 120 Tote.

Die Stadt Tuži ist von den Montenegrinern heute nachmittag vollständig eingeschlossen worden. Jede Verbindung der Stadt mit Slutari ist unterbrochen.

Bisher haben die Montenegriner über 300 Kriegsgefangene gemacht, die nach Kitisic geschafft wurden.

Unter den Verletzten befinden sich viele Matrosen und türkische Soldaten. Die Tochter des Königs, Prinzessin Xenia, leitet den Samaritardienst selbst.

Bei der montenegrinischen Nordarmee.

Podgorica, 13. Oktober. (Meldung des Reuterschen Bureaus.) Die montenegrinische Nordarmee hat gestern unter General Vukotitsch die Stadt Bjelopole in Altherben eingenommen. Die Kämpfe dauerten bis 4 Uhr nachmittags. Als die Truppen in die Stadt einzogen, begrüßten die serbischen Einwohner die Montenegriner mit Jubel als Befreiter vom fünfhundertjährigen türkischen Joch. In der serbischen Kirche wurde sofort ein Dankgottesdienst zelebriert. Provisorische montenegrinische Behörden wurden eingesetzt.

Die montenegrinische Nordarmee ist nach Einnahme Mojkovac gegen Berane vorgedrungen. Im kleinen Spital liegen 310 Verwundete, darunter 18 Türken. Ein neuer Trupp Kriegsgefangener von 28 Mann ist hier eingetroffen. (Meldung der St. Petersburger Telegraphen-Agentur.)

Saloniki, 13. Oktober. (Meldung des Wiener R. R. Telegraph-Bureau.) Nach hier vorliegenden Meldungen gestalten sich die Kämpfe um Berane sehr heftig. Die Montenegriner erzielten trotz wiederholter Angriffe angesichts der Todesschwäche, mit der die türkischen Truppen und albanischen Freiwilligen kämpften, keine Erfolge und mußten unter schweren Verlusten wieder zurückgehen. Die Kampfzone erstreckt sich bis Bjelovac, wo den ganzen Tag über heftige Gefechte stattfinden.

Einsatz der Montenegriner in den Sandjak Novibazar?

Konstantinopel, 12. Oktober. (Meldung des Reuterschen Bureaus.) Nach einer amtlichen Meldung greifen die Montenegriner Sjenica im Sandjak Novibazar an.

### Die Haltung der Großmächte.

Budapest, 12. Oktober. Der Ministerpräsident Lukacs ließ auf der Eisenbahn erklären, es sei vollständig ausgeschlossen, daß die österreichisch-ungarische Monarchie sich in den Krieg einmengen. Man habe die Vorlage betreffend den Nachtragskredit in den Delegationen nicht richtig verstanden. Die Regierungen hätten die Vorlage nur im Hinblick auf eine ferne Zukunft pflichtgemäß eingebracht.

London, 13. Oktober. Lloyd George hielt gestern abend bei einem Besuch eine Rede, in der er auch die Balkansfrage berührte. Er sprach von der schwarzen Wolke, die den Südosten Europas seit einiger Zeit verfinstert habe. Die unheimliche Flamme des Krieges sei emporgelobt. Es scheine, daß der östliche Horizont in kurzer Zeit sich entzünden werde. Wir haben aber, erklärte Lloyd George, zwei Hoffnungen. Ich glaube, ich darf die zuversichtliche Hoffnung aussprechen, daß der Brand begrenzt bleibt; die andere Hoffnung ist, daß, wie auch der Konflikt auslaufen möge, ein freiheitlicheres und besseres Regime die Folge sein wird.

Malta, 13. Oktober. (Meldung des Reuterschen Bureaus.) Das zweite Bataillon des Regiments Northamptonshire hat Befehl erhalten, sich zur Einschiffung nach Kreta bereitzzuhalten.

Der Kreuzer "Barham" ist gestern nach Kreta abgegangen. Das dritte Linienschiffeschwader wird voraussichtlich am 25. Oktober von England nach Malta abgehen.

St. Petersburg, 12. Oktober. In einem offiziösen Artikel der "Rossija" über die Voroute an der Börse heißt es: Es besteht kein ernsthafter Grund, anzunehmen, daß Russland, das aufrichtig bemüht ist, die Ereignisse auf dem Balkan zu lokalisieren, gesounen sei, seine friedliche Politik aufzugeben. Die Ursache der Voroute an der Börse darf man nicht in den Ereignissen auf dem Balkan suchen, die keineswegs die wirtschaftliche Entwicklung Russlands bedrohen, sondern ausschließlich bei jener wohlbelauerten Clique von Baissepekulantern, die danach trachten, sich dadurch auf Kosten des Publikums zu bereichern, daß sie alarmierende Gerüchte erfinden. Bald ist es das abgeschmackte Gerücht von der Mobilisierung der Schwarzen Meer-Schiffe, bald die Legende von der Mobilisierung der Truppen in den Weichselgouvernementen und der Kasachen am Don, bald eine phantastische Rede des Kriegsministers. Das Publikum muß das wenig skrupulöse Spiel, dessen Opfer es geworden ist, durchschauen lernen. Sobald sein Amt vollständig ist, wird es zur Zielscheibe des Spottes werden. Um dieser Gefahr

vorzubeugen, appellieren wir an seinen gesunden Menschenverstand.

Paris, 13. Oktober. Aus Algier wird gemeldet, daß der russische Kreuzer "Oleg" gestern früh nach Kreta abgegangen ist.

Wien, 14. Oktober. Auf dem gestern abgehaltenen Verbundstage des Zentralverbands österreichischer Industrieller hielt der Handelsminister Dr. v. Schuster eine Rede, in der er auch auf die Lage auf dem Balkan zu sprechen kam, wobei er ansprach: Die Vorgänge, die sich an der Grenze unserer Monarchie abspielen und die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich lenken, sind geeignet, auch auf unsere wirtschaftlichen Verhältnisse ihre Rückwirkung zu äußern. Wir halten das Vertrauen fest, daß die Wellen dieser Bewegung in ihrem Bette eingedämmt bleiben, und hoffen, daß die Wiederehrung normaler Zustände, wie sie für eine ruhige geistige Fortentwicklung und die Pflege unserer althergebrachten Handelsbeziehungen zu den Balkanstaaten so notwendig sind, sich bald vollziehen wird.

Rom, 14. Oktober. Die Nachricht des Veronaer Blattes "Arena", es seien zwei Klassen unter die Fahnen berufen worden und die Armeeforps in Verona und Bologna seien mobilisiert worden, ist vollständig falsch.

### Die Antwort Bulgariens und Serbiens.

Sofia, 13. Oktober. Die heute abend überreichte Antwortnote der bulgarischen Regierung auf den Schritt Österreich-Ungarns und Russlands, die gleichzeitig auch der Türkei übergeben worden ist, soll zwar, wie an unterrichteter Stelle verlautet, in durchaus ruhigem Tone gehalten sein, jedoch Forderungen bezüglich der europäischen Vilajets der Türkei enthalten, deren Annahme durch die Türkei als ausgeschlossen betrachtet werden dürfte.

Belgrad, 13. Oktober. Die serbische Regierung hat heute abend dem österreichisch-ungarischen Gesandten v. Ugron die Antwort auf den Schritt Österreich-Ungarns und Russlands sowie eine Abschrift der serbischen Note überreicht, durch die der Poste die Wünsche der serbischen Regierung bekanntgegeben werden. Diese Wünsche, die nicht in der Form eines Ultimatums gehalten sind, überschreiten allerdings den Rahmen der im Artikel 23 des Berliner Vertrages vorgesehenen Reformen.

Sofia, 14. Oktober. (Meldung der "Agence Bulgarie.") Die Note, die der türkischen Gesandtschaft übermittelt worden ist, zählt radikale Reformen auf, die allein das elende Los der christlichen Bevölkerung wirklich besser gestalten könnten, nämlich Autonomie der Verwaltung der Provinzen, belgische oder schweizerische Generalgouverneure, aus Wahlen hervorgegangene Provinziallandtage, Landesgendarmerie und Milizen und freien Unterricht. Die Ausführung dieser Reformen soll einem höheren Rate anvertraut werden, der sich aus Christen und Muselmanen von gleicher Zahl zusammensetzt und unter der Aufsicht des Vorsitzenden der Großmächte und der Gesandten der vier Balkanstaaten in Konstantinopel sieht. Die Poste wird aufgefordert, zu erklären, daß sie diese Forderungen annimmt, indem sie sich verpflichtet, die in der Note und in den beigefügten erklärenden Ergänzungsnote enthaltenen Reformen binnen sechs Monaten durchzuführen. Außerdem soll die Poste als Beweis ihrer Zustimmung das Mobilisationsbefehl rückgängig machen. Unmittelbar nach der Übermittlung dieser Note übergab der Minister des Außen dem österreichisch-ungarischen und dem russischen Gesandten die Antwort auf ihre gemeinsame Note. In dieser Antwort drückt die bulgarische Regierung, die sich mit den Regierungen von Griechenland und Serbien einig ist, ihren Dank für das Interesse aus, das die Mächte zugunsten der Bevölkerung der europäischen Türkei gezeigt haben. Sie ist jedoch der Ansicht, daß es grausam wäre, nicht den Versuch zu machen, für die christliche Bevölkerung des ottomanischen Kaiserreichs radikale und bestimmtere Reformen zu erlangen, die allein ihr elendes Los wirklich besser gestalten könnten. Daher haben die Regierungen der drei Balkanstaaten geglaubt, sich an die Regierung Sr. Majestät des Sultans unmittelbar wenden zu müssen, indem sie ihm die Reformen, die einzuführen sind, und die Garantien mitteilen, die er für ihre richtige Anwendung werde gewähren müssen. Abschriften der Note und der erklärenden Ergänzungsnote, die der türkischen Gesandtschaft übermittelt worden sind, waren dieser Antwort beigelegt.

### Die Lage und Stimmung in der Türkei.

Konstantinopel, 13. Oktober. (Meldung des Wiener R. R. Telegraphen-Korrespondenz-Bureaus.) Der Ministerrat setzte seine Beratungen fort. Die Antwort der Poste auf die Note der Mächte wird den Vorsitzenden nicht vor morgen zugeschickt werden.

Das Jungfernblatt "Tanin" ist heute vormittag höchstlich verboten worden. Es wird unter anderem Roman weiter erscheinen.

Wie verlautet, wird der Sultan übermorgen dem auf dem Platz vor dem Kriegsministerium errichteten Hauptquartier einen Besuch abhalten.

Die Polizei verhaftete gestern in dem aus Adrianopel kommenden Juge 14 bulgarische Spione.

Türkische und rumänische Sozialisten haben an die Völker des Balkans und Anatoliens einen Aufruf gegen den Krieg erlassen.

### Türkische Kriegsvorbereitungen.

Konstantinopel, 13. Oktober. 120 anatolische Bataillone mit einem Geschützbedarf von je 1000 Mann werden mit der anatolischen Bahn nach der europäischen Türkei befördert werden. Zwölf Juge werden täglich hier eintreffen.

London, 13. Oktober. Nach einer Lloydsmeldung aus Konstantinopel sind die türkischen Kriegsschiffe in der Richtung nach dem Schwarzen Meer abgefahren und haben bei Naval im Bosporus Ankunft geworfen.

### Aus den Balkanstaaten.

Sofia, 13. Oktober. Durch einen Utaß wird allen Militärlastigen, die sich der Rekrutierung entzogen haben und jetzt zu ihren Regimentern zurückkehren oder in ein Freiwilligenkorps eingereiht sind, Straflosigkeit zu-

gesichert. Der Finanzminister gestattete, daß serbische Männer und Frauen mit demselben Utaß wie bulgarisches Geld in Bulgarien zirkulieren dürfen.

### Griechenland.

Athen, 13. Oktober. Der Kronprinz und der Generalstab sind gestern vormittag 8 Uhr zur Armee nach Thessalien abgegangen.

Die griechische Regierung hat heute abend dem türkischen Gesandten eine Note zugehen lassen.

### Serbien.

Belgrad, 13. Oktober. Der Ministerpräsident Basitsch hat dem Spezialberichterstatter der "Agence Havas" in einem Interview erklärt: Wir verlangen für unsere unterdrückten serbischen Brüder die ethnische Autonomie für ein Gebiet, das vom Sandzak Novibazar — den Sandzak mit einbezogen — im Süden bis zum Tale des Vregalniza reicht, eines Nebenflusses des Barbar, das heißt ostwärts also für ganz Kossovo, fernab adriatischen Meers, längs des rechten Ufers des Schwarzen Drin bis zum Ohrida-See hinzieht und im Süden durch eine Linie Ohrida-See-Krópali begrenzt wird. Was wir heute fordern, ist einzig und allein das, was die Großmächte in Berlin beschlossen haben, indem sie für die serbischen Vilajets der Türkei dieselbe autonome Regime wie für Kreta festlegten. Es ist den Großmächten nicht gelungen, die Durchführung der Reformation zu erreichen; so haben wir es auf uns genommen, sie aus eigener Kraft durchzuführen. Einzig und allein erhoffte, wiehme und förmliche Gewähr seitens der Großmächte hätten den Ausbruch des Konflikts beschwören können; aber sie zeigen wenig Rücksicht, die Verantwortung auf sich zu nehmen. In höchstens 48 Stunden werden die Balkanstaaten die Antwort auf die österreichisch-ungarisch-russische Note überreichen. Wir werden zu der selben Zeit den Großmächten die Bedingungen vorlegen, die wir für unerlässlich halten, um die Existenz unserer Stammesbrüder zu sichern, worauf es uns allein kommt. Diese Bedingungen werden gleichzeitig auch der Poste übermittelt werden. Alles hängt jetzt von der Poste ab.

London, 13. Oktober. Wie die Blätter aus Konstantinopel melden, hat das griechische Konsulat seine Archive der französischen Botschaft, das serbische Konsulat die seinigen der russischen Botschaft übergeben.

### Grenzplanketzen.

Paris, 13. Oktober. Die "Agence Havas" meldet aus Konstantinopel: Nach einer Meldung aus Istanbul haben die Bulgaren zwei Brücken zwischen Ägäis und Koschana durch Bomben in die Luft gesprengt.

Saloniki, 13. Oktober. (Meldung des Wiener R. R. Telegraph-Buro.) Wie von gestern aus Valanta gemeldet wird, sind zwischen türkischen und bulgarischen Grenzwachen erste Kämpferien entstanden. Auf beiden Seiten wurde längere Zeit hindurch sehr heftig geschossen. Die Verluste sind noch unbekannt.

Beidammeldungen zu folge hat in der Gegend von Jenidze-Wardar zwischen einer 200 Mann starken bulgarischen Bande und Gendarmerie sowie türkischem Militär ein Kampf stattgefunden. Mehrere Häuser der Ortschaft Kima wurden durch Bomben in Brand gestellt.

Im Walde bei Krana hat ein Kampf mit einer starken griechischen Bande stattgefunden, die unter Zurücklassung von drei Toten flüchtete.

Sofia, 13. Oktober. (Meldung der Agence Telegraphique Bulgarie.) Die Meldung, wonach blutige Exzesse in der Stadt Trakian an der Donau gegen die muselmanische Bevölkerung verübt worden seien, entbehrt jeder Grundlage. Ebenso unrichtig ist die Meldung aus Konstantinopel, daß vier Muselmanen in Akros von Bulgaren getötet worden seien. Die muselmanischen Deputierten dieses Bezirkes haben selbst den Minister des Innern in einem Telegramm aufgesordnet, die Gerüchte категорisch zu dementieren.

Wien, 13. Oktober. Das "Neue Wiener Tagblatt" bezeichnet nach Informationen an kompetenter Stelle die Meldung eines englischen Blattes, daß 1000 bosnische Serben über die Grenze in den Sandjak gekommen seien, um sich den Serben und Montenegrinern anzuschließen, als vollständig unrichtig.

### Ausland.

#### Die Nachtragskredite im Heeresausschuß der österreichischen Delegation.

Wien, 12. Oktober. Der Heeresausschuß der österreichischen Delegation begann heute die Beratung der neuen Militärkredite. Im Laufe der Debatte betonte Kriegsminister v. Auffenberg erneut, daß es sich nicht um Rüstungskredite, sondern einzig und allein um Ausbildungskredite handle, um die seit Jahren als notwendig erkannte und geplante Befestigung gewisser materieller Rücksändigkeiten in der Armee zu bewerkstelligen.

Der Minister betonte die Notwendigkeit einer starken Armee im Interesse der Friedenssicherung und der Erhaltung guter Handelsbeziehungen. Es können Momente eintreten, die uns alle zur gemeinsamen Abwehr zusammenführen müssen, es wäre aber unrichtig,

erst den Moment der äußersten Not abzuwarten. Der Minister glaubt, daß, wenn die notwendigen Summen bewilligt werden, es möglich sei, den Krieg so vorzubereiten, daß es nicht notwendig sei, ihn zu führen. (Beifall.)

Der Marinecommandant Graf Montecuccoli erklärte: Ebenso wie der Kredit für das Heer ist auch der Kredit für die Marine kein Rüstungskredit, sondern ein Ergänzungskredit zu dem im vergangenen Jahre bewilligten Kredit von 312 Mill. Selbst die kleinen Marinen rüsten, selbst die kleinen haben große Schiffe.

Jeder Staat will seine Seegeltung haben, und es ist daher auch bei uns, die wir einen größeren Handel haben, gewiß notwendig, uns Seegeltung zu verschaffen. Der Minister begründete sodann eingehend die einzelnen Posten des außerordentlichen Marinakredits und schloß: Ich bin ermächtigt, ausdrücklich zu erklären, daß ich rechtzeitig einen Kredit und ein Bauprogramm wegen

Geschaffung bez. Baues einer weiteren Schiffssdivision zum Erste der Monarch-Klasse vorlegen werde, sodass zum Ablauf der Kreditperiode der oben erwähnten 312 Mill. mit dem Bau der neuen Division begonnen werden kann. Gleichzeitig kann ich auch mitteilen, dass diese meine Absicht von den beiden Regierungen zur Kenntnis genommen wurde.

Finanzminister Ritter v. Bäseli erklärte, es sei beschäftigt, die geforderten rund 52 Millionen im Begehr der Kreditoperation zu decken. Die im Programm der Regierung erwirkten kulturellen und wirtschaftlichen Zeichen werden keineswegs eine Vorzüglichkeit erfahren. Der Minister protestierte dagegen, dass eine Antithese zwischen Staats- und Volksnotwendigkeiten aufgestellt werde. Die Interessen, die das Heer vertrete und eventuell zu schützen habe, seien in erster Linie Interessen des Volkes.

Der Ausschuss nahm hierauf die neuen Militärstrebte an.

#### Der italienisch-türkische Krieg.

**Die Friedensverhandlungen.**  
Die Friedensverhandlungen sind ins Stocken geraten. Italien droht sie abzubrechen, falls nicht bald eine Einigung erfolgt und hat in diesem Sinne ein Ultimatum an die Türkei gerichtet.

Rom, 13. Oktober. „Tribuna“ erklärt in einem Artikel, dass Italien für den Frieden alles getan habe, was mit der nationalen Würde vereinbar sei, und sagt zum Schluss: Das Ultimatum Italiens muss Sonnabend vorzeitig durch unsere Vertrauensmänner in Ouchy den türkischen Vertrauensmännern mitgeteilt sein und wird rasch der Schwierigkeiten der telegraphischen Übermittlung jetzt auch in die Hände der türkischen Regierung gelangen. Man darf hoffen, dass die türkische Regierung diese Todespfeile ihrem Inhalt nach verstehen und begreifen wird, dass dieses die legitime Mitteilung ist, die sie in dieser Sprache erhält. Sollte sie zeigen, dass sie diese Sprache nicht versteht, so wird die Kanone sprechen.

Paris, 13. Oktober. Die leichte Schwierigkeit, die sich in den türkisch-italienischen Unterhandlungen zeigt, besteht darin, dass die Türkei wünscht, alle Artikel des abzuschließenden Friedensvertrags, die zu ihren Gunsten lauten, möchten sofort in Kraft treten, dass aber die zugesagten Italiens lautenden Artikel erst nach ihrer Ratifizierung durch das türkische Parlament wirksam werden sollten. So will die Türkei z. B., dass die italienischen Truppen sofort von den ägyptischen Inseln vertrieben werden, während die Zurückziehung der türkischen Truppen aus Tripolis erst der türkischen Kommer zur Genehmigung unterbreitet werden sollte. Die türkischen Forderungen erscheinen unersättlich. Die Freiheit, welche die italienische Regierung für den Friedensabschluss gezeigt hatte und die am 12. Oktober abends ablaufen sollte, ist bis Dienstag abend verlängert worden.

Meldungen aus Konstantinopel bestätigen, dass die Pforte noch immer zögert, die italienischen Friedensverhandlungen zum Abschluss zu bringen, da sie den demagogischen Einstoss fürchtet, den die Aufgabe Tripolitanien auf die Arme haben könnte.

Doch, 13. Oktober, 1/21 Uhr abends. Die Lage hat keine Änderung erfahren. Die türkisch-italienischen Friedensunterhändler traten heute zusammen, um untergebogene Fragen zu erledigen. Die Entscheidung liegt jedoch in Konstantinopel.

#### Neue Kämpfe.

Rom, 13. Oktober. General Briccola telegraphiert aus Bengasi unter dem 11. Oktober, 5 Uhr 30 Min. abends: Ich bin glücklich, melden zu können, dass gestern unsere Truppen in Derna einen neuen Erfolg hatten. Die Brigade Salza, die links des Bumaser unter Mithilfe der Artillerie der Brigade Capello operierte, griff den aus regulären türkischen und arabischen Truppen nicht artillerie bestehenden Feind an und schlug ihn in die Flucht. Die Verluste des Feindes sind noch nicht genau festgestellt, aber zweifelsohne beträchtlich. Wir hatten 12 Tote und 83 Verwundete.

#### Ein Brief Enver Bey's.

**Die Stellung des türkischen Generalstabs.**

Konstantinopel, 13. Oktober. (Meldung des Wiener R. R. Telegr.-Korr.-Bureaus.) Wie es heißt, hat der Kommandant von Bengasi, Enver Bey, an eine hohe Persönlichkeit einen Brief gerichtet, in dem er erklärt, es werde ihm unmöglich sein, selbst nach dem Friedensschluss mit Italien die türkischen Truppen zurückzuziehen und die Araber im Stich zu lassen, sofern nicht diese selbst ihn freilassen. Der Brief wurde am 7. d. M. dem Ministeriat unterbreitet. Am folgenden Tage wurde auf Einladung der Regierung ein großer Rat höherer Generalstabsoffiziere einschließlich Mahmud Schewat Paschas auf der Pforte zusammenberufen. Der Rat sprach sich dahin aus, dass der Friedensschluss mit Italien angehängt der gegenwärtigen Lage auf dem Balkan vom militärischen Gesichtspunkt aus notwendig sei. Es wird erklärt, die Pforte ziehe jetzt mit dem Großtheil der Senusji ein Abkommen zu treffen, wonach ihm gewisse religiöse Vorrechte zugestanden werden, damit er seinen Einstoss für die Missionierung der Araber von Tripolis und Bengasi gestellt mache.

#### Abschied des deutschen Gesandten v. Bülow von Bern.

Bern, 13. Oktober. Der deutsche Gesandte v. Bülow wurde gestern vormittag von dem Bundespräsidenten Dr. Gorres zur Übergabe seines Abschiedsschreibens in Audienz empfangen. Anschließend an die Audienz folgte ein vom Bundesrat dem scheidenden Gesandten gegebenes Frühstück im Berner Hof, an dem der schweizerische Bundesrat in corporis teilnahm. Offizielle Reden wurden nicht gehalten; dagegen tauchten der Bundesrat und der Gesandte herzliche Abschiedsworte aus.

Der Verband „Deutsche Kolonie“ in Bern (der deutsche Kolonialverein, der deutsche Verein Germania und der Deutsche Kriegerbund) veranstalteten heute abend aus Anlass des Scheidens des deutschen Gesandten v. Bülow als Abschiedsfeier einen Kongress mit Damen, zu dem auch die Familie des Gesandten erschienen war.

Die Berner Blätter bringen zum Abschiede v. Bülow sehr sympathisch gehaltene Artikel. In seinem Leitartikel konstatiert der „Bund“, dass während der vierzehn Jahre, in denen v. Bülow das Deutsche Reich in Bern vertreten hat, die Beziehungen zwischen Deutschland und der Schweiz immer offener, freundlicher und herzlicher sich gestaltet haben. Die vorbildliche Korrektheit im Umgang mit den schweizerischen Landesbehörden, die verbindlichen Formen, mit denen er wie im Weltkongress auch für die Schweiz nachteilige, ja schmerzliche Forderungen Deutschlands zu vertreten wußte, bewirkten, dass selbst aus diesem Konflikt keine nachhaltige Verstimmung zurückblieb. Unvergessen sei Herr v. Bülow auch seine vermittelnde Tätigkeit im Silvestergeschäft, durch die ein ernster diplomatischer Konflikt zwischen der Schweiz und Italien glücklich beigelegt wurde. Durch seinen diplomatischen Takt und sein feines Verständnis für schweizerische Eigenart hat der deutsche Gesandte sich die Sympathie weiter schweizerischer Kreise erworben, die ihm das beste Andenken bewahren werden.

#### Sitzung des französischen Ministerrats.

Paris, 12. Oktober. Der heutige Ministerrat beschäftigte sich ausschließlich mit der auswärtigen Lage. — Obgleich der Ministerrat über den Zusammentritt der Kammer noch keinen Beschluss gefasst hat, scheint doch der 5. November als Termin festzustehen.

#### Vom Parteitag der französischen Radikalen.

Tours, 13. Oktober. Auf dem radikalen Parteitag wurde zum Balkankriege der Beschluss gefasst, dass keine Parteistreitigkeit der Einigung aller Franzosen in den auswärtigen Fragen entgegenstehen könne. In einem anderen Beschluss heißt es, dass man den Verwaltungen die Verpflichtung auferlegen müsse, nur französische Erzeugnisse zu kaufen. In der Schlussfassung wurde eine Erklärung verlesen, die dem Bedauern über den Konflikt der Regierung mit den Lehrern Ausdruck verleiht und auf die Notwendigkeit hinweist, Gehege zum Schutz der Laienschule zu schaffen. Die Erklärung erinnert weiter daran, dass der Parteitag sich klar für das Majoritätsprinzip in der Wahlreform ausgesprochen hat und schließt mit der Aufrufung an die Regierung, alle Anstrengungen zu machen, um dem Konflikt auf dem Balkan, der in Europa einen allgemeinen Brand entfachen könnte, Einhalt zu tun.

#### Spanische Finanzpläne.

Madrid, 13. Oktober. Der Ministerpräsident Canales erklärt Journalisten gegenüber, dass Spanien eine Kreditoperation vornehmen müsse, um die Schulden früherer Jahre zu begleichen, dass es sich aber nur um eine verhältnismäßig beschränkte Anleihe handle, die unter günstigen Bedingungen durchgeführt werden könne.

#### Aus Marokko.

Paris, 13. Oktober. Aus Marrakesch wird vom 4. d. M. gemeldet: Der Raids Gundsi ist heute hier eingetroffen und hat dem General Yautay die formelle Erklärung abgegeben, dass er für die Sicherheit in seinem Gebiete sorgen werde. Er lud den Generalresidenten ein, seine Hauptstadt zu besuchen, was ihm Yautay für seine nächste Reise versprach.

Aus Mazagan wird vom 8. d. M. gemeldet: Die Beni Westin und die Uedj Tares sind von den Taifa vertrieben worden. Man fürchtet Unruhen in dieser Gegend. Die Uedj Tares bilden eine Baraka.

Mazagan, 13. Oktober. Nach bisher unbestätigten Gerüchten soll sich die Bevölkerung im Süsgebiet für El Hiba erkläre haben. El Glau sandte gestern gegen die Aufständischen eine zweite Abteilung von 800 Mann. Mtagi und Gundsi sind ausgebrochen, um Truppen auszuheben. Die Nachricht rief in Marrakesch eine gewisse Erregung hervor.

Hes, 13. Oktober. Der Municipalrat von Hes ist gestern zum erstenmal unter dem Ehrenvorstehe des Stellvertreters des Sultans und des Generals Gouraud zusammengetreten. Die fremdländischen Konsuln waren in der Sitzung zugegen. Der Municipalrat sandte an den Sultan und an den Generalresidenten Yautay Ergebnisadressen.

#### Fürstentag für die innere Mongolei.

Kwangtchang, 12. Oktober. Der Fürstentag für die innere Mongolei, der sich mit der Ausarbeitung der Friedensbedingungen und der Anerkennung der chinesischen Republik beschäftigen wird, hat seine Sitzungen begonnen.

#### Verkauf der argentinischen Staatsbahnen.

Buenos Aires, 13. Oktober. Im Verlauf einer Ministerratssitzung unter dem Vorsitz des Präsidenten teilte der Minister der öffentlichen Arbeiten mit, dass er sich mit zwei Angeboten über den Kauf der Staatsbahnen beschäftige. Das eine gehe von Mr. Garquhar aus, das andere von der Argentinischen Central-Eisenbahngesellschaft. Nach Ansicht des Direktors der Staatsbahnen müsse der Kaufpreis wenigstens 20 Mill. Pfund betragen. Die Regierung wünscht, ehe sie irgend einen Plan in Erwägung zieht, die Pläne der Käufer hinsichtlich der Ausdehnung der Linien kennen zu lernen. Die Regierung beschloss, die Landverläufe in den Gegenden, die zurzeit von den Staatsbahnenlinien berührt werden, einzustellen.

#### kleine politische Nachrichten.

Lemberg, 12. Oktober. Der frühere Landmarschall von Galizien Graf Stanislaus Badeni ist heute nach in Radzionow gestorben. — St. Petersburg, 13. Oktober. Ministerpräsident Kotowrow ist aus dem Kaukasus hierher zurückgekehrt.

#### Heer und Marine.

##### Die Dauerfahrt des deutschen Marinelaufschiffes.

Friedrichshafen, 13. Oktober. Das Marinelaufschiff „L I“ ist heute vormittag 8 Uhr 35 Min. zu der großen Fahrt, die 30 bis 40 Stunden dauern soll, aufgestiegen. Die Reise wird in der Richtung nach Hamburg gehen und soll in Johannisthal beendet werden. Je nach Wind und Wetter werden die ostfriesischen Inseln und Helgoland, eventuell die Ostsee bis Danzig, besucht. Die

Führung des Luftschiffs hat Graf Zeppelin selbst übernommen. An Bord befindet sich die vollständige Marinekommission. Insgesamt trägt das Luftschiff 21 Personen. Alle radiotelegraphischen Stationen des Deutschen Reiches sind heute in Tätigkeit und bleiben mit der drahtlosen Telegraphie des Luftschiffs in Verbindung. Beim Aufstieg herrschte hier dichter Nebel, in dem das Luftschiff alsbald verschwand.

Berlin, 13. Oktober. Das Marinelaufschiff „L I“ machte nach der ersten an die Radiostation in Frankfurt a. M. gelangten Depesche in 1000 m Höhe eine sehr schnelle Fahrt. In Frankfurt erhielt es von der Prinzessin Friederike Karl von Hessen ein Glückwunschtelegramm, worauf Graf Zeppelin dankte. Die legten vom Luftschiff ausgegebenen Privattelegramme erhielt am Sonntag abend die Station Norddeich.

#### Ein neuer englischer Dreadnought vom Stapel gelaufen.

Portsmouth, 13. Oktober. Der Überdreadnought „Iron Duke“ ist gestern vom Stapel gelaufen.

#### Parteibewegung.

\* Der Nationalliberale Deutsche Reichsverein zu Dresden hält, wie schon kurz angekündigt, am Mittwoch, den 16. d. M. abends 1/2 Uhr in Reinhold Sälen, Moritzstraße, eine öffentliche Versammlung ab, in der Landtagsabgeordneter Rednungsredner Anderius und Generalsekretär Dr. Brück über das Thema: „Die nationalliberale Partei und die Beamten“ sprechen werden. Nach dem Vortrage findet frei Ausprache statt. Jedermann ist zu dieser Versammlung willkommen.

#### Arbeiterbewegung.

Neue Gärung unter den spanischen Eisenbahner angestellt.

Cerbère, 13. Oktober. Die Eisenbahner in Almeria haben angekündigt, dass sie aus Solidarität mit den ausländigen Eisenbahnen im Süden in den Aufstand treten werden. Die Behörden treffen Vorbereitung, die Stadt mit Lebensmitteln zu versorgen.

Unter den Angestellten der spanischen Eisenbahnen macht sich eine lebhafte Gärung bemerkbar. Die Eisenbahner Cataloniens rüsten sich zu einem neuen Aufstande, falls ihre Forderungen in zwei oder drei Tagen nicht befriedigt werden.

#### Bäder, Reisen und Verkehr.

Bad Elster. Der Sommer ist zu Ende und Nähe ist wieder eingezogen, wo noch vor kurzer Zeit ein buntes Badelieben herrschte. 1728 Kurgäste hatte die Kurstadt 1912 gegen 16738 aufzuweisen. Bad Elster hat hier nach wiederum seinen alten guten Ruf als Heilbad, Erholungs- und Kräftigungsschätte bewahrt und einen Fortschritt in seiner Besucherzahl aufzuweisen. Auch die Zahl der verabreichten Bäder ist entsprechend dem Mehr an Gästen gestiegen. Bei hervorragendem Herbstwetter leitete die Sommerfeste zum Winterdabebetrieb über, den sich seit einigen Jahren in immer aufsteigender Linie bewegt. Die Bäder und Heilquellen werden zuerst noch von über 100 Kurgästen gebraucht, die teils im Sanatorium des Sanitätsrats Dr. Köhler, teils in Privathäusern wohnen.

#### Land- und Forstwirtschaftliches.

Budapest, 13. Oktober. Der Staatsstaatsbericht des Ackerbauministeriums vom 9. Oktober schätzt den Ertrag an Mais auf 48,99, an Kartoffeln auf 51,59 Mill. Peterzentner, gegen 48,61 bez. 52,01 Mill. nach der letzten Schätzung vom 9. September.

Buenos Aires, 13. Oktober. Der Bericht des Ackerbauministeriums über die legit. Ernte in Argentinien schätzt den Ertrag an Weizen auf 4523000 t, Reis auf 572000 t, Hafer auf 1004000 t. Der Wert der gesamten Ernte einschließlich Mais wird auf 584947000 Pfaster Gold, der Wert der anderen landwirtschaftlichen Erzeugnisse einschließlich Wolle und Vieh für 1911/12 auf 472400000 Pfaster Gold angegeben.

#### Wetterbericht der Königl. Landeswetterwarte zu Dresden.

Wettertelegramme aus Sachsen vom 14. Oktober früh.

Station	Temp. gestern	Beobachtungen gestr. 1/2 Uhr				
		Min.	Max.	Wöch.	Temps.	Wind
Dresden	11.9	-0.3	12.4	.	2.0	N 1
Leipzig	12.0	.	11.3	.	1.0	SO 2
Bayreuth	10.9	1.6	11.6	.	0.6	W 2
Großheringen	12.0	2.0	12.6	.	2.4	SO 2
Bitterfeld	14.5	-0.7	11.0	.	0.6	W 0
Chemnitz	12.2	0.1	12.8	.	1.4	O 1
Blanken	20.0	-1.0	13.0	.	2.1	S 2
Freiberg	22.0	2.5	10.5	.	2.5	NE 2
Sancto Domingo	22.5	-1.4	11.6	.	0.2	NO 1
Bad Elster	5.0	-4.6	10.5	.	-2.5	S 1
Königsberg	8.2	-0.6	11.0	.	2.0	NW 1
Wittenberg	15.1	1.0	10.8	.	5.0	SE 2
Neiße	17.7	-4.7	10.0	.	-2.1	S 1
Plauen	13.5	2.0	7.8	.	2.7	N 5

Das Luftdruckmaximum über Bayern erreicht heute 775 mm. Druck von gleicher Höhe findet sich noch im östlichen Norden. Ließdruckgebiete liegen im Nordosten und im Nordwesten. Eine Beeinflussung unseres Wetters durch eines der beiden Luftdruckminima ist nicht zu erwarten. Heiteres, trockenes Wetter wird demzufolge erhalten.

Wetterbericht für den 15. Oktober. Keine Witterungsänderung.





**Wissenschaft und Kunst.**  
Königliche Kommission zur Erhaltung der Kunstdenkmäler.

Dresden, 14. Oktober.

Im Vortragssaal der Königl. Kunstmuseum beschwerte sich die Königliche Kommission zur Erhaltung der Kunstdenkmäler eine Zusammenkunft der Vorstände und Leiter sächsischer Altertumssammlungen statt, die aus allen möglichen Städten Sachsen, in denen sich Museen und Sammlungen befinden, bestellt worden war. Infolgedessen hatten sich über 50 Herren eingefunden, um an der auf zwei Tage berechneten Zusammenkunft teilzunehmen. Professor Dr. Berling hielt zunächst einen Vortrag über das Thema: Was bedeutet die Beratungsstelle der Kommission? Er gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß die seit längerer Zeit geplante Zusammenkunft nunmehr verwirklicht worden sei. Daraufhin wurde in dieser nicht ganz einfach liegenden Angelegenheit ein gangbarer Weg gefunden, damit sich die Zusammenarbeit der Museumsleiter mit der Beratungsstelle der Kommission segensreich erweise. Selbstverständlich solle die Selbständigkeit der Museumsverwaltungen nicht angetastet werden. Seitens der Beratungsstelle werde gewünscht, daß die Museumsleitungen des Landes zu ihr das Vertrauen haben möchten, daß sie von hier aus sachgemäß und uneigennützig beraten werden sollen. Die Königliche Kommission zur Erhaltung der Kunstdenkmäler sei im Jahre 1894 gegründet worden und habe seit dieser Zeit eine reiche Tätigkeit entfaltet. Sie habe jedoch die Überzeugung gewonnen, daß sie ihre Fürsorge auch auf diejenigen Denkmäler auszudehnen habe, die sich in den sächsischen Altertumsmuseen befinden. Die Verdienste der Museumsleiter würden durchaus anerkannt, doch sei in den einzelnen Museen noch vieles verbessernbedürftig. Es habe sich im Auftrage der Kommission gegen 60 sächsische Museen angesehen und glaube infolgedessen in der Lage zu sein, Ratschläge für Verbesserungen zu geben zu können. Wechselseitig habe er gefunden, daß die Museen zu wenig geschützt würden, obwohl dies zur Vertilgung der Rotten, der Holzwürmer usw. notwendig sei. An anderen Stellen seien die Kunstsammlungen abgestaubt gewesen, wodurch sie empfindlich leiden. Der Redner gab dann beachtenswerte Hinweise über die Vertreibung der Holzwürmer und die Bekämpfung der Trockenläuse beim Holze, wobei er hervorholte, daß die Kommission erst durch viele Versuche Erfolg erzielt habe. Alle Mittel müßten jedoch mit größter Vorsicht angewendet werden. Dann erwähnte er noch drei kunstgewerbliche Krontheiten: die Zinnpest, die Schwinflucht der Gläser und das Verblasen der Bilder und Gobelins. Infolge dieser Umstände sei die Museumsleitung gerade zu einer Wissenschaft geworden. Dringend notwendig sei es, besonders in ernsteren Fällen, den Rat der neuen Beratungsstelle einzuhören, der jederzeit auf Grund langjähriger Erfahrungen erteilt werde. Der Redner gab dann Beispiele über Beschädigungen und mangelhafte Behandlung der Kunsgegenstände, die ihm beim Besuch der sächsischen Museen aufgefallen seien. Es gehöre eine große Aufklärung und Selbstverleugnung für die Museumsleiter dazu, die ihnen anvertrauten Schäden zu erhalten und zu vermeiden, da ihnen leider das notwendige Verständnis oft nicht entgegengebracht würde. Es handle sich jedoch hier um die Särfung der Liebe zur Heimat und um die Festhaltung alter Sitten und Bräuche, also um ideale Zwecke und Ziele. In seinen weiteren Ausführungen trat der Redner noch der Aussicht entgegen, daß die kleinen Museen keine Existenzberechtigung haben. In erster Linie müßten die lokalen Altertumsmuseen aus örtlichen Bedingungen heraus geschaffen werden. Man müsse sich hüten, mehr geben zu wollen, als man zu geben imstande sei. Dann müsse das Gesammelte auch gepflegt und erhalten werden und der Öffentlichkeit möglichst zugänglich sein. Auch die Heranziehung geeigneter Hilfskräfte sei von größerer Bedeutung für den Fortbestand eines Museums. In seinem Schlusssatz betonte der Redner nochmals, daß durch die Zusammenkunft das gegenseitige Vertrauen zu einer erproblichen Zusammenarbeit gewonnen werden möchte. Die Beratungsstelle werde allen Museumsleitern jederzeit gern mit Rat und Tat zur Seite stehen, so weit ihr dies möglich sei. (Beifall)

An die Ausführungen des Redners knüpfte sich eine lange Ausprache, wobei unter seiner Leitung das Königl. Kunstmuseum besichtigt wurde. Dr. Prof. Berling zeigte jedoch nicht das Museum als solches, sondern er hob bei der Führung die museumstechnische Seite besonders hervor, wobei er auf die Einrichtung der Schränke, die Aufstellung der Gegenstände, die Farbe der Hintergründe in den Schränken besonders aufmerksam machte. 1½ Uhr schloß sich hieran eine Besichtigung der Musterwerkstatt für Wiederherstellungen, Dresden-Reustadt, Kiebergraben 5, unter Führung des Hrn. Geh. Hofrates Prof. Dr. Gurlitt. Nachmittags ½ Uhr fand eine Besichtigung des Stadtmuseums unter der Führung des Hrn. Prof. Dr. Richter statt, woran sich abends 8 Uhr ein zwangloses Beisammensein im Künstlerhaus anschloß.

**Frage des neuzeitlichen Städtebaus.**

Dresden, 14. Oktober. Der Lehrgang wurde heute mit einem Vortrage des Hrn. Prof. Dr. Esche über das Erbbaurecht fortgesetzt. Der Redner wies darauf hin, daß die Wohnungsfrage jetzt im Mittelpunkte der sozialpolitischen Erörterungen stehe. Auch der Jurist sei geneigt, sich an dieser Frage zu beteiligen, da ihm in seinem Berufe die Wohnungsnot oft deutlich vor Augen trete. Ihm falle die Aufgabe zu, auf Rechtsinrichtungen und Rechtsbehelfe hinzuweisen, die vielleicht dazu dienen könnten, eine Besserung herbeizuführen und die bestehenden Rechtsinrichtungen noch weiter auszubauen, so daß sie den bis jetzt vermehrten Erfolg tatsächlich herbeibringen. Ein wirksames Mittel für eine segensreiche Grund- und Bodenpolitik sei das Erbbaurecht, dem nach das Interesse aller Bodenreformer zuwende. Auch Reichstag, deutscher Juristentag, der Kongress für Städtebau in Düsseldorf, der Ende September statt-

gefunden habe, und der 53. Allgemeine Genossenschaftstag in München hätten sich ausführlich mit dem Erbbaurechte beschäftigt. Der Vortragende erörterte hierauf das Verhältnis des Erbbaurechts zum Bürgerlichen Gesetzbuch und sprach dann die Frage der Entstehung des Erbbaurechts sowie die rechtlichen Wirkungen desselben. Das Erbbaurecht sei das veräußerliche und vererbliche Recht, auf fremdem Grund und Boden ein Bauwerk errichten zu können. Auf besonderen Antrag müsse ein Grundbuch hierfür angelegt werden, wodurch das Erbbaurecht den Charakter eines grundbücherlichen Rechtes mit allen seinen Folgen erhalten. Wenn eine Rechteinrichtung soziale Zwecke verfolge, dann müßten der freien Vereinbarung der beteiligten Parteien engere Grenzen gezogen sein. Zu einem Werkzeug für eine gesunde Bodenreform könne deshalb auch das Erbbaurecht erst dann werden, wenn das Gesetz festste Normen hierfür gebe. Das Ziel aller bodenreformatorischen Bestrebungen sei in erster Linie, dem Bodenwucher möglichst zu neueren. Dieses Ziel werde mit Hilfe des Erbbaurechts nur dann erreicht, wenn nur solcher Grund und Boden dem Erbbaurecht zur Verfügung gestellt werde, der dem Staate, der Gemeinde oder anderen gleichartigen öffentlichen Organen gehören. Infolge seiner sozialen Bedeutung dürfe das Erbbaurecht nicht von rein zivilrechtlichen Gesichtspunkten aus betrachtet werden, sondern öffentlich-rechtliche Erwägungen müßten maßgebend für seine Gestaltung sein. Das Erbbaurecht diene auch dazu, das Steigen der Mietpreise zu verhüten und unseren unbestimmten Bürgern auch die Schafflichkeit zu ermöglichen sowie die Liebe zur Heimat zu stärken. Es sei dem Minderbemittelten durch das Erbbaurecht ermöglicht, sich ein eigenes Heim zu schaffen. Der Redner erörterte im weiteren Verlaufe seiner Ausführungen noch die Frage der Hypothekenbeliehnung und wies darauf hin, daß als Darleher auch besondere Erbbaurechtsbänder in Frage kommen können. Ihre Aufgabe würde es sein, zur Erzielung von Ländereien auf Erbbaurecht für Ein- oder Zweifamilienhäuser die nötigen Baugelder zu gewähren. Der Redner führte im Anschluß hieran eine Reihe von Beispielen für die praktische Durchführung des Erbbaurechts an, um dann darauf hinzuweisen, daß dasselbe besonders in der Hand des Staates und der Gemeinden ein geeignetes Mittel sei, um dem Wohnungsmangel, der Wohnungsnott und dem Wohnungselend überhaupt wirksam zu begegnen. Durch die mit den Erbbaurechten abgeschlossenen Verträge könnten Staat und Gemeinden diese Personen erfolgreich verpflichten, die Wohnungen so zu bauen und zu vermieten, wie es die Bedürfnisse erfordern. Wenn auch der Arbeiter von dem Erbbaurecht wenig Gebrauch mache, so komme ihm doch gleichwohl die Einrichtung insoweit zugute, als er eine Wohnung für einen angemessenen Mietzins erhalten. Selbstverständlich sei das Erbbaurecht noch nicht frei von Mängeln, doch komme es darauf an, welche Mängel schwerwiegender seien in der Woge des Sozialpolitikers, des Bodenreformers und des Volksfreundes.

**Königl. Opernhaus.** In der gestrigen Aufführung von "Siegfried" sang Dr. Völtgen zum erstenmal die Titelpartie. Der junge Künstler fand sich bemerkenswert gut mit der schwierigen Rolle ab, wenn er auch gesanglich noch nicht alle Hoffnungen erfüllte. Sein Tonansatz hat oft etwas mühevoll, die Töne lösen sich nicht leicht und quellen, sie klingen mitunter recht häflich und verlieren dadurch an Deutlichkeit. Wie mühselig klingt dagegen alles bei Hrn. Soomer, der gestern übrigens einen besonders guten Tag hatte. Mich störte bei ihm nur wieder das gelegentliche leichte Vibrieren der Stimme. Im Spiele war Dr. Völtgen schon ganz vortrefflich, ein gutes Zeichen dafür, wie sicher ihm auch musikalisch bereits seine Rolle ist. Das gut besuchte Haus zeichnete unseren neuen Siegfried mit wohlverdientem Beifall aus.

**Bachmann-Trio.** (Erster Kammermusik-Abend.) Ein voller Saal (Reußstädter Casino) und aufnahmefrohe Stimmung, die geben den besten Resonanzboden für künstlerische Genüsse, und wenn nun Namen wie Haydn, Mozart und Schubert auf der Vortragssordnung stehen, ist es kein Wunder, daß dieser Resonanzboden sich selbsttätig einstellt. So war es am Sonnabend der Fall. Zu behaglichem Geniehen war man gekommen. Ein tödlicher Haydn in E-dur (Klaviersatz Nr. 4) mit einem merkwürdig seriösen Bachschen E-moll-Mittelsatz (Allegretto), der für das Gesamtwerk stilistisch fast auf eine frühere Entstehungszeit im Haydnischen Schaffen hinzudeutet, scheint, eröffnete den Abend. Es folgte ein lebensfrischer Mozart, das G-dur-Trio mit den Variationen im Andante-Mittelsatz. Für geselliges Musizieren geschrieben, sind Mozarts Klaviertrios leider keine Kundgebungen seines Genius in höherem Sinne. Der Meister hätte es sich sicherlich nicht träumen lassen, daß diese nicht für Musiker, sondern nur für Musikfreunde geschriebenen "Terzette", wie er sie nannte, nach 120 Jahren (!) im Konzertsaal gespielt werden würden. Es ist die ursprüngliche Kraft einer Musik, die nichts sein will als eben Musik, die hier ihre Lebenskraft befandet. Wie ein Quell aus dem Muttersoh der Erde quillt sie kristall klar, dem Erdenwanderer ein Lobsal, hervor. Und das Höchstliche an diesen Werken vielleicht ist, daß sie uns den Zeitscharakter so unverkennbar übermitteln. Nehmen wir die entzückenden Variationen des Andante, sind sie nicht typisches Rosolo, zierlich, filigran in Stil und doch auch gelegentlich nicht ohne "Sentiment". Dann kam der Sprung zu Schubert, wahrsch. kein Salto „mortale“, sondern wieder ein Sprung ins Leben, in das Leben der Frühromantik. Von männlichem Wagen und schwärmerischem Lieben, von melancholischem Hindamieren und leidenschaftlichem Aufschwung, von feder Lustigkeit und von was noch allem singt und klingt es uns entgegen. Und dieses Werk war das erste, für das Schubert einen deutschen Verleger (Probst, Leipzig) fand. Gegenüber den Spothonoraren, die ihm die Wiener Verleger zahlten, bedeuteten die 21 Gulden, die er erhielt, ein Riesenhonorar. Freilich mußte er davon die Kosten für die Abschrift tragen und zu dem "Ehrenartikel", wie der Verleger das Trio bezeichnete, "noch einige ausgewählte Kleinigkeiten für Gesang oder für Klavier zu vier Händen" zugeben. — Das Ve-

wundernswerteste an unserem "Bachmanntrio" ist wohl das stark entwickelte stilisierte Feingesühl. Wie der Führer des Trios, Dr. Prof. Bachmann, in der Ausführung des Klavierparts Stil und Charakter des jeweilig wiedergegebenen Werkes feststellt, das ist einzig in seiner Art. Die brillante allen Anforderungen gewachsene Technik stellt sich restlos in den Dienst der musikalischen Wiedergabe, die durchführt, durchlebt wird, und da seine beiden trefflichen Partner an den Pulten der Violin und des Violoncello, die Herren Bärlich und Stenz förmlich organisch mit ihm verschwimmen zu sein scheinen, so haben wir in dem "Bachmanntrio" im Punkte des Zusammenspiels ein geradezu ideales Kammermusik-Ensemble vor uns. O.S.

**Niederabend.** Die fehlende Kunst Sven Scholanders, des nordischen Lautenländer, der in den letzten Jahren stets mit seiner anmutigen Tochter Lisa konzertiert, hat auch in deutschen Landen eine große Gemeinde. Und mit Recht. Sie paßt uns, sie zwingt uns in ihren Bann, eine echte Sorgenbrecherin. Nicht nur, daß Scholander wirkungsvolle Lieder singt und hier vorwiegend das wohlgeheite Element bevorzugt, sondern wie er sie singt, das gibt den Vorträgen ihren individuellen künstlerischen Wert. Unter den vielen Verfeuerten, die ihm, mit der Laute im Arm, auf das Konzertpodium gefolgt sind, ist er noch immer der Auserwählte, Unnachahmliche. An die neuzeitliche Lieder seines Repertoires, zum Teil eigener Komposition, in der Hauptzahl Bearbeitungen, hat er in hübschen Albums bei Breitkopf & Härtel in Leipzig herausgegeben. Für die neuen Programme wurde dieser Umstand jedoch beinahe gefährlich. Gewiß ist der internationale Volksliederschatz auch der heiteren Gesänge unerschöpflich, aber für Scholanders Kunst eignet sich nicht jedes Lied. Es mag schwer sein, den erschienenen Perlen lyrischen Humors neue gleichwertige anzufügen. Die Vortragssordnung des Sonnabend-Konzerts brachte nicht immer ausgesprochene Treffer, wenn auch an der Aufführung nicht das Täpfchen auf dem „i“ fehlte. Scholander sind an „Das capo“ gewöhnt. Es sollte aber bei so kleinen Liedchen wie „Zwei lustige Mädel“ und „Wie es in der Mühlle aussieht“ die Wiederholung nicht vorweggenommen werden. Mathauer wäre es da, einen zweiten Vers hinzu zu dichten. Das muß einmal gesagt werden. Scholanders Verdienst an sich wird dadurch nicht geschmäler. Er spendete ja auch mit dem „Dalmatik“, dem „Familengemälde“, dem „Schäferreigen“, dann mit den französischen Scherzliedern „Les femmes et le secret“, mit „Une histoire en trois couplets“, „Plaisir d'amour“ usw., die er teils allein, teils mit seiner Tochter sang, so viel köstliches, daß der Beifall der dankbaren Zuhörerschaft sein Ende nehmen wollte. Auch die Einzeldarbietungen Lisa Scholanders („Die heiligen drei Könige“ usw.) fanden herzliche Anerkennung. Der Meister selbst ließ es nicht an freudig begrüßten Zugaben früher gelungenen Lautenliedern fehlen. — b —

**Gewerbehause-Konzerte.** Die allgemein beliebten Veranstaltungen der Gewerbehause-Kapelle unter Kapellmeister Willy Olsen's Leitung nahmen gestern mit zwei großen Eröffnungs-Fest-Konzerten ihren Anfang. Ein Eröffnungsfest feierte man im doppelten Sinne: einmal handelte es sich um die Eröffnung der Konzertzeit im Gewerbehauseaal, dann wurde dieser selbst nach erfolgter Renovation wieder dem öffentlichen Besuch freigegeben. Kapellmeister Olsen hatte ein "Festprogramm" zusammengestellt und so erfolgte denn z. B. der Einzug der Besucher unter den Klängen des "Einzugs der Gäste auf der Wartburg" in die in farbenfroher Neugewandung sich gar anschaulich präsentierenden Räume. Die Kapelle ist in ihrem Grundbestand die alte bewährte geblieben, was allein schon für ihre tüchtige Geschaffenheit und ihr exaktes Zusammenspiel spricht. Als neue solistische Mitglieder stellten sich nur zwei gestern vor: die Harfenistin Clara Innsbrucker und der Konzertmeister Willy Böhlmann. Beide führten sich sehr günstig ein. Clara Innsbrucker spielte ein Solo von Rossini mit schönem Ton und gut entwickelter Technik. Sie ließ dann noch eine Zugabe folgen. In Willy Böhlmann lernte man einen jungen Geiger von treiflichen Eigenschaften kennen. Sein Ton ist nicht groß, aber von weichem süßem Klang. Die Technik ist für das Solopiece reif und sein musikalischer Vortrag ist von rhythmischem Gefühl getragen. Weit noch als in Saint-Saëns' Rondo capriccioso, dessen Vortrag noch etwas unruhig war, zeigte sich das in der Wiedergabe des entzückend graziösen Menuett aus Mozarts Divertimento in D (K. 334). Der ganzen Veranstaltung war ein anregender, im besten Sinne des Wortes unterhaltender Verlauf nachzurühmen, und es ist nur zu wünschen, daß die Bestrebungen der Gewerbehausekonzerte, weitesten Kreisen gute Musik zugänglich zu machen, immer die ihnen zuliegende Beachtung finden möchten. Im besonderen sei auch die Fremdenkolonie unserer Stadt auf diese Konzerte hingewiesen. O.S.

**Anzengruber-Nosegger-Abend.** Alice Polig wird gestern, als sie das Podium des Künstlerhauses betrat, schmerlich bewegt die Seiten gedacht haben, als sie zu den Lieblingen der Dresdner Theaterbesucher zählte. Der Saal war mäßig gefüllt, und die Erschienenen vertreten wenig von der gespannten Erwartung, mit der man sonst noch vor Jahresfrist den Vorträgen der Frau Polig-Dößner entgegenstellt. Es müssen ungünstige Zufälle ihr Spiel getrieben haben, denn die Künstlerin hat nicht bloß ein Anrecht auf Werterhöhung von ihrer schauspielerischen Tätigkeit her, auch ihre Vorträge waren immer warmer Teilnahme wert. Judem hätten Anzengruber und Nosegger, die sie in nicht nur äußere Verbindung legte, anlocken sollen. Genug, es fehlte Frau Polig die Stimmung, die ein volles Haus fördert. So matt, wie gestern, habe ich sie nie lesen hören. Was von Anzengruber mitgeteilt wurde, hatte wohl einen persönlichen Reiz, schien mir aber nicht auszureichen zu einem scharf umrisstenilde seiner Eigenart, und ähnlich war es mit den Proben Noseggerscher Dichtung, die sich auf humoristisches beschränkten, während die tiefen Probleme, die er aussellt und, wie etwa im "Ewigem Licht", so ergreifend zu lösen unternimmt, ganz beiseite blieben. Mit der glänzenden Belehrung der Mundart erzielte Alice Polig verdienten Beifall. Wenn der "Gabriel Schilling-Taumel" über-

wunden ist, wird wohl auch für Anzengruber und Rosegger wieder die Zeit kommen, und dann hoffen wir Alice Boltz mit einem geschickter ausgewählten Programm den Ruf ihrer Vortragkunst wieder bestätigen zu hören. K. R.

**Literatur.** Wie aus Freiburg i. B. gemeldet wird, erzielte im dortigen Stadttheater Hans Kyfers neues Drama „Titus und die Jüdin“ eine starke Wirkung, besonders im dritten Act dank der hervorragenden Regie von Dr. Reinhard Brust.

— Aus Freiburg i. B. wird uns berichtet: Hans Heinz Ewers hat ein neues Schauspiel, das in den vormaligen Tagen in Berlin spielt, unter dem Titel „Das Wundermädchen“ soeben beendet. Das Stück ist im Manuskript von Direktor Dr. Paul Legband zur Uraufführung am Freiburger Stadttheater erworben worden und wird noch in dieser Saison in Szene gehen.

— Über Eduard v. Tempelley, der gestern seinen 80. Geburtstag in Coburg, wo er seinen Wohnsitz hat, beginnt, schreibt man aus Berlin: Die Stellung, die Tempelley einst als Kritiker, als Vorgänger Karl Grenzels, als lyrischer Dichter und als Dramatiker, als Schöpfer der seinerzeit viel gegebenen Dramen „Klytämnestra“, „Die Welt, die Waiblingen“ etc. eingenommen hat, ist heute noch in Erinnerung der literarischen Welt. Tempelley, der Freund Gustav Freytags, hat sich als Intendant der Hoftheater Coburg-Gotha um den Bühnenstand bleibende künstlerische und soziale Verdienste erworben.

— Zu Gerhart Hauptmanns 50. Geburtstag wird eine das gesamte Werk des Dichters umfassende Volksausgabe erscheinen, die der Verlag S. Fischer in Berlin vorbereitet.

**Theater.** Der Berliner Schriftsteller Gustav Kadelburg, der bisherige Miedertafel des Wiener Karls-Theaters, tritt, wie ein Telegramm aus Wien meldet, von dieser Direktion zurück, weil zwischen ihm und seinem Kompagnon Eibenschütz Mißstellungen eingetreten sind.

\* Das Königl. Sächs. Ministerium des Inneren erworb auf der Großen Kunstausstellung die Brunnenfigur in Bronze „Silen“ von Ed. Moeller (zurzeit Rom), sowie die Kleinbronzen von Otto Piltz-Dresden „Bogenbogen mit Faunenjunge“, Paul Walther-Meichen „Alte Ziege“ und „Wolf“, Heinrich Wedemeyer-Dresden „Hörvertshirsch“, Otto Petrenz-Dresden „Weibliche Figur“ und Arthur Berger-Dresden „Lebensfreude“.

= Die Dresdner Kunsthochschule hat nunmehr, nachdem der Umbau heller Oberlichtateliers, die im reinen Nordlicht schrägbügeln dem neuen Rathause liegen, beendet ist, ihre neuen Unterrichtsräume im Hause Georgstraße 1 bezogen. Hier wird der Unterricht an Damen und Herren unter Mitwirkung namhafter Künstler nach dem neuen, lückenlosen Winterlehrplane, mit dem Zwecke individueller Ausbildung im Zeichnen und Malen, Modellieren und in der Graphik sowie zur Vorbereitung für die staatlichen Lehramtsstellen, die Akademien und die künstlerischen Schulen erteilt. Nachmittagsklasse zur Ausbildung in der Perspektive, in der Projektion, im Pflanzen-, Gedächtnis- und Vorstellungsgeschnitten ergänzen den Vermittelungslehrplan für diese Schulen; Abendkurse in Tier- und Menschen-Anatomie, Kunstgeschichte, Alt- und Römischen Stilglossen bilden den gesamten Lehrgang. Eine neuangebrachte Sammlung von Studien der Schule aus allen Unterrichtsfächern zeigt übersichtlich die Leistungen der Studierenden. Auskunfts-, Lehrpläne und Projekte erteilt kostenfrei der Direktor der Schule Prof. G. Richter.

## Theater, Konzerte, Vorträge.

\* Am morgigen Dienstag findet die erste Nachmittagsvorstellung der Theater- und Redekunstschule Senff-Georgi für den Patronat-Verein statt. Zur Aufführung gelangt das Schönthansche Lustspiel „Cornelius Voß“. Alle Mitglieder des Patronat-Vereins haben zu dieser Vorstellung Eintritts-Anmeldungen zur Mitgliedschaft und an die Direktion Dinglingerstraße 5 zu richten.

\* Morgen, Dienstag, 1/8 Uhr findet in der Kreuzkirche das dritte Bachkonzert von Alfred Sittard statt unter Mitwirkung von Helga Petri (Sopran), Emmy Leidner (Alt), Georg Gottmann (Bass), Königl. Sächs. Opernsänger, Prof. Henrich Petri (Bass), Königl. Sächs. Postkonzertensänger, Philipp Bunderlich (Klarinette), Königl. Sächs. Kammervirtuos, Kurt Paetzold (Oboe), Prof. Dr. Wolfgang Seiffert (Cembalo), Berlin, sowie des Kirchenchores der Frauenkirche und des Gewerbeausch.-Orchesters, veranstaltet durch Mitglieder der Königl. Kapelle. (Karten bei Ries und Brauer, sowie von 1/8 Uhr ab an den Kirchenläden. Dasselbst auch ausführliche Programme und Erläuterungen.)

\* Morgen, Dienstag, 1/8 Uhr im Palmengarten Konzert von Grace Volter (Klarinette) und Helen v. Sayn (Violine). Die Begleitungen hat Dr. Otto Vale, Berlin, übernommen. (Karten bei Ries und Brauer, sowie an der Abendlaube.)

## Mannigfaltiges.

Dresden, 14. Oktober.

\* Ihre Durchlaucht Fürst und Fürstin Bernhard v. Bülow sind gestern Sonntag abend zu längeren Aufenthalt in Dresden eingetroffen und haben im Grand Union-Hotel Wohnung genommen.

— Die Schöffen- und Geschworenen-Ursliste, das Verzeichnis der hier wohnhaften Personen, die zu dem Schöffenamt und dem Geschworenamt berufen werden können, wird vom 14. bis mit 23. Oktober im Wahl- und Listenamt, Schießgasse 7, zu jedermann's Einsicht öffentlich ausgelegt sein.

\* Dr. Gerhart Hauptmann ist nach mehrwöchigem Aufenthalt im Hotel Bellevue Dresden mit seiner Familie nach seiner Besitzung in Schlesien abgereist.

\* Aus Anlaß des 84. Stiftungstages der Dresdner Taubstummenanstalt versammelten sich heute, Montag, Lehrerschaft und Schüler in der Kapelle der Anstalt, um den Erinnerungstag des Beginns der Erziehung Taubstummen in Dresden feierlich zu begehen. Nach einer mit den größeren Schülern gehaltenen Liturgie überließte Dr. Direktor Köhler in seiner von Gebäuden begleiteten

Ansprache das vergessene Jahr, daß die Hundertjahrfeier des Geburtstages des ersten Direktors Hofrat Friedrich Jenke gebracht habe. 334 Schüler sind jetzt in den drei Gebäuden der Gesamtanstalt untergebracht und werden von 39 Lehrpersonen unterrichtet und erzogen. 1809 Taubstumme wurden in den 84 Jahren des Bestehens der Anstalt aufgenommen und meist zu nüchternen Mitgliedern der menschlichen Gesellschaft gebildet. Die Königl. Staatsregierung ließ von den Ständen für das letzte Jahr 250000 M. bewilligen, um allen Anforderungen an eine möglichst vollkommene Beschulung gerecht zu werden. So sind gegenwärtig drei Sonderklassen für Schwerhörige und Erstaute eingerichtet worden, die unterrichtlich vollkommen getrennt von den eigentlichen Taubstummen sind. In Stiftungen erhielt die Anstalt 3500 M. von Frau Minna Pfäumer, 500 M. von Hrn. Klempnermeister Wenzel, 10000 M. von Frau Franziska Krüger-Blasewitz, 100 M. von der Verwaltung des Eschwebachischen Nachlasses (wie alljährlich zu Weihnachten), 400 M. von Frau Privaia Bierling (wie seit Jahren für das Ayl) und 100 M. von Hrn. Geh. Finanzrat Wohlraub für den Unterstützungs fonds aus Anlaß des 100. Geburtstages Jenkes. Aus der Jenke-Jubiläum-Stiftung erhielten die sechs ältesten Taubstummen je 50 M. aus der Jenke-Kanzlei-Stiftung zwei Laufsther Taubstumme je 50 M. und aus der Berg- und Frohberg-Stiftung erhielt die erste Schülerin Elsa Heilotto aus Gittersee 72 M. Auch konnte ein alter Taubstummer vom Fürsorgeverein eine größere Unterstützung erhalten.

\* Morgen wird die Voransbestellung auf das nächstjährige Adreßbuch geschlossen. Interessenten können sich deshalb nur noch bis morgen abends 7 Uhr ein Adreßbuch zu dem um 2 bis 3 M. billigeren Voransbestellungspreisen sichern. Bestellungen nimmt der Verlag, Breite Straße 9 (Vadencengang), und die Kaufmannsche Buchhandlung, Seestraße 3, entgegen.

\* Die Kirmes der Dresdner Liedertafel, die am Sonnabend abend im großen Saale des Gewerbehauses stattfand, hatte auch diesmal wieder ihre altbewährte Anziehungskraft ausgetüftelt und die Mitglieder und Freunde dieses berühmten Dresdner Sängerkörpers zahlreich zusammengeführt. An vier langen Tafeln hatten die Kirmesgäste Platz genommen, um zunächst einen einleitenden Orchesterstück zu lauschen, worauf der Tafelmäster der Liedertafel, Hr. Hauptmann Klemm, die Gäste herzlich willkommen hieß. Dann erlangte der von dem Leiter der Sänger, Hrn. Hoforganisten Karl Pemba, komponierte melodische Kirmesmarsch, worauf der Vereinsvorsitzende, Hr. Kaufmann Barthel, das Wort ergriff. Es wies auf die lepte Nordlandreise hin, in deren Zeichen das Vereinsleben des letzten Jahres gestanden habe. Jetzt werde bereits das bevorstehende 75-jährige Stiftungsfest der Liedertafel seine Schaiten auf die nahezu 75-jährige und doch ewig junge Dresdner Liedertafel, in das die Sänger harmonisch einstimmen. In einer zündenden Ansprache feierte nunmehr Pater Albert Abel (Hr. v. Hammel) den Humor, wofür er rauschenden Beifall erntete. Es folgte ein humoristisches Quartett unter dem Titel „Heinrichstraße 8“, durch das Waren eines Mitgliedes in einer reizvollen Komposition Karl Pemba besungen wurden. Daran schlossen sich prächtige Recitationen des Hrn. Graf, der ein erstes Gedicht „Der jüngste Leutnant“ und eine Satire von Nideamus vortrug. Eine künstlerisch abgerundete Leistung bot Hr. Hofopernsänger Tröst mit seinem aktuellen Kostümduolet „Der tapfere Italiener“, in dem es namentlich an Anspielungen auf die gegenwärtige politische Lage nicht schonte. Lebhafte Beifall entsetzte ein meisterhaft wiedergegebenes Pistorio des Hrn. Kammervirtuoso Wiggert, der in Erinnerung an die Nordlandreise der Liedertafel eine Phantasie über norwegische Lieder: „Nachklänge aus dem Hardanger-Fjord“ zu Gehör brachte. Weiter folgten ein nochmaler humorvoller Vortrag des Hrn. Graf, eine Humoreske des Hrn. Roselli: Knobloch im Chojoch und zwei stimmungsvolle Bilder des bekannten Tenors, Hrn. Brückner. Hr. E. v. Hammel erfreute die Festversammlung noch als Charakteromifer, indem er als österreichischer Soldat und als Bauernbub auftrat. Stürmisch begrüßt wurde Hr. Hofopernsänger Vogelstrom, der mit seinem herrlichen Tenor das Wandleried von Schumann und das Liebeslied aus der „Wandlerei“ sang. Zum Schlüsse führte Hr. Linus Uhlig eine Truppe von Sufragetten vor, die gleichfalls stürmische Heiterkeit erzielte. Die Begleitung der Bilder und Koupets wurde teils von Hrn. Karl Preysch, teils von Hrn. Karl Pemba ausgeführt. Eine reich ausgestattete Kirmeslotterie fand gleichfalls starken Zuspruch. Erst in früher Morgenstunde trennten sich die fröhlichen Liedertäfer und strebten beladen mit Kirmesgewinnen und Kuchenpaletten dem heimischen Herde zu. Hr. Traiteur Arlt vom Gewerbehaus hatte für eine ausgezeichnete Ausstattung der Tafel.

\* Die privilegierte Scheibenschützengesellschaft hielt gestern ihr sogenanntes Abschießen auf dem Schüchhof in Dresden-Trachenberge ab. Damit nahmen die regelmäßigen Übungen des Sommerhalbjahrs ihr Ende. Nach der Verkündung der für die Übungsschießen ausgesetzten Preise und Prämiens (Reiche-Stiftung, Spezies der Schücherti-Stiftung) und der Ergebnisse des mit dem Abschießen selbst verbundenen Preisschiezens der Damen und Herren nahm der Vorsteher Gelegenheit, vor den zahlreichen erschienenen Mitgliedern in warmen Worten des Heimanganges des langjährigen Königl. Kommissars, des Hrn. Grafen Rex-Behista zu gedenken, der sich durch sein liebenswürdiges, entgegenkommendes Wesen die Herzen aller Mitglieder erobert hatte, und den die Gilde deshalb 1911 zum Ehrenmitglied ernannt hatte; er wird in der Gesellschaft unvergessen bleiben. Er widmete weiter dem Schiechausschuss, an seiner Spitze Hrn. Schähenmeister Roth, und dem Vergnügungsanschluß Worte der Anerkennung. Gleichzeitig gab der Vorsteher die Namen der Ehrengäste bekannt, die ihr Erscheinen zu dem am 16. d. M. nachmittags 3 Uhr in dem Saal des Bellevue stattfindenden Festmahl zugesichert haben. Dem Vorsteher sprach hierauf Dr. Direktor Bauer den Dank der Gesellschaft aus.

\* Eine Probe der geheimnisvollen Kunst indischer Falire, am eigenen Körper Verleihungen vorzunehmen, ohne daß er einen ersichtlichen Schaden erleidet, gaben vorgestern im Vereinshause der Indier Soliman Ben Said und die Indierin Saadi-Djebarri vor einer in der Mehrzahl aus Damen bestehenden Zuschauerschaft auf. Vor Beginn der Vorstellung versicherte Soliman Ben Said, daß die von ihm und seiner Partnerin aus geführten Experimente auf keinerlei Täuschung beruhen, und bat die anwesenden Ärzte, auf der Bühne sie zu kontrollieren, welche Aussichtungen auch verschiedene Herren nachklamen. Es gehörten schon starke Reven und viel Überwindung dazu, die Verleihungen, die sich die Indier und Willenskraft fein, sie auszuführen und zu erzielen, zu lassen, anzusehen, wieviel größer muß die Selbstzucht füllt keine Täuschung vorliegt! Die Frau durchdrang zuerst mit einer gewöhnlichen Damenhutnabel beide Wangen. Nur an der Wange, wo die Spitze der Nadel herausstrat, zeigte sich eine geringe Blutung. Auch ihre Junge durchbohrte Saadi-Djebarri sich vollständig mit einer Hutmutter. Ein aufsehenregendes Experiment nahm Ben Soliman vor, indem er sich den Hals so durchbohrte, daß die Nadel durch die Luftöhre drang und Adern, die er sich von den Zuschauern erbat, sich in die Muskeln des Oberarms, so daß dieser ausnahm, wie ein vollgelecktes Radellisen. Scheinbar schnitt sich der Hals das obere Glied des Daumens halb durch, man sah das Blut herausfließen, nach kurzer Zeit war der Wunde nichts mehr zu sehen. Ein haarscharfes scharfartiges Messer trieb er sich mit der Schnalle mittels eines Holzhammers in der Unterleib, man sah wiederum einen blutigen Riß, nach kurzer Zeit war er verschwunden. Im zweiten Teil der Vorstellung durchdrang Ben Said je einen Apfel, den sich Saadi-Djebarri auf Hand, Nabel und Hals legte, ohne die Dame nur im geringsten zu verletzen. Schließlich unternahm Ben Said einige Versuche der Gedankenübertragung, indem er Aufgaben, die er nach einer ihm unbekannten Vereinbarung zweier Personen auszuführen hatte, z. B. ein Tuch von einem Tische zu nehmen und auf einen bestimmten Stuhl zu legen, lebhaft dadurch löst, daß er eine Person führt, die dabei die einzelnen Willensakte, die zur Lösung der Aufgaben nötig sind, so scharf zu denken hat, als ob sie diese selbst ausführen möchte. Diese Versuche, die gut gelangen, sind nicht neu, sie wurden schon vor einigen Jahren im Victoria-Salon von einem Künstler, der sich Ernesto Bellini nannte, mit gutem Erfolg unternommen. Die Zuschauer spendeten den Indien reichen Beifall. Manche waren freilich auch der Meinung, daß solche Vorführungen, wie sie im ersten Teile des Abends geboten wurden, für die Öffentlichkeit wenig Zweck hätten, da doch lediglich Ärzte und Physiologen für sie Interesse haben könnten.

\* Der erste größere Hauptgewinn kam in der 5. Klasse der 182. Königl. Sächsischen Landeslotterie am heutigen 11. Befreiungstage mit 100000 M. auf die Nr. 27097 heraus und blieb in Leipzig.

\* Gestern abend um 8 Uhr erfolgte ein Feueralarm nach Kötzschendorfer Straße 12, wo verdächtiger Rauch bemerkt worden war. Es stellte sich jedoch nur blinder Lärm heraus. — Vergangene Nacht kurz nach 12 Uhr war im Grundstück Cossenbauder Straße 5 (Borstadt Cotta) durch Herausfallen glühender Kohlen aus dem Ofen ein Rohrbrennen entstanden.

## Aus dem Reich.

Berlin, 13. Oktober. In der Nacht zum Sonntag kam es zu wüsten Handgreiflichkeiten zwischen Nachschwärmern und beim Bau der Untergrundbahn beschäftigten Arbeitern am Alexanderplatz. Die gewaltige Menschenmenge, die sich angestrommt hatte, sollte erst zerstreut werden, nachdem ein ziemlich starkes Schuhmannsaufgebot angerichtet war.

Hagen, 13. Oktober. Die 9. Hauptversammlung des Rheinisch-Westfälischen Presseverbandes wurde gestern unter Teilnahme von etwa 100 Redakteuren mit internen Beratungen im Rathausflügelssaal eingelöst. Sonntag morgen besichtigten die Journalisten das Kreismuseum und das Folswang-Museum. Im Parkhaus wurden die Journalisten vom Bürgermeister Wille im Namen der Stadt willkommen geheißen. Nach einem Referat des Redakteurs Dr. Rückenmeyer-Saarbrücken wurde einstimmig eine Resolution angenommen, die verlangt, daß dem Presserecht auf den Universitäten eine der Bedeutung der Presse entsprechende Stellung eingeräumt wird. Weiter fordert die Resolution Anerkennung des besonderen Wertes der Presse als einer öffentlich-rechtlichen Institution, völlige Beteiligung des Jugendwanges und des liegenden Gerichtstands der Presse, Berücksichtigung der von der Presse schon oft gedauerten Wünsche, welche die §§ 5, 7, 11, 17, 18 und 22 des Pressegesetzes betreffen. Schließlich wünschte die Versammlung die Hinzuziehung von Presseadvokatendienst bei der Ausarbeitung und zur Begutachtung dieses Entwurfs. Oberlandesgerichtspräsident Dr. Holtgreven ging kurz auf das Referat ein und führte u. a. aus, daß der Schuß des § 193 der guten Presse zugelassen werden müsse. Zum ersten Vorsitzenden wurde Dr. Dresemann-Köln wiedergewählt, zum zweiten Vorsitzenden Dr. Kippert-Böhm neugewählt.

Frankfurt a. M., 13. Oktober. In der Sitzung des Deutschen Jugendgerichtstages am Freitag wurde das Thema der Straf- und Erziehungsmitte, ihrer Auswendung und Organisation beraten. Der erste Referent, Prof. Dr. Gleispach-Prag, sprach sich dagegen aus, daß etwa die Strafe bei jugendlichen Straftätern ganz ausgeschaltet werde. Die Gefängnisstrafe müsse so umgestaltet werden, daß sie erziehlich wirken kann. Der Redner empfiehlt die bedingte Verurteilung unter Grundlegung einer dreijährigen Bewährungsfrist. An Stelle der bei Nichtbewährung eintretenden Strafe muß auch Fürsorgeerziehung treten können. Der nächste Referent, Amtsgerichtsrat Allmentöper-Frankfurt a. M., betonte eingehend, daß die Erziehung die Hauptaufgabe bei allen Maßregeln der Jugendgerichtsbarkeit sein müsse. Zum Schlusse wendete er sich gegen die Isolierung von weiblichen Schülern zu den Jugendgerichten, sowie überhaupt zu den Gerichten. Pastor Bachhausen-Hannover, der letzte Referent zu diesem Thema, wies auf die Notwendigkeit hin, die sich strafbar machenden Jugendlichen verschieden zu behandeln, je nachdem sie noch Erziehungs möglichkeiten bieten oder nicht mehr. — Es folgte eine eingehende Diskussion.





### Aus Sachsen.

#### Landesverband sächsischer Feuerwehren.

Der Landesausschuss des Landesverbandes sächsischer Feuerwehren hielt am Sonnabend und Sonntag in Dresden längere Sitzungen ab. Nach Eröffnung der Sitzung sprach Dr. Branddirektor a. D. Weigand an. Gegenwärtig seinen Dank aus für die ihm beim Scheiden aus dem Amte des Branddirektors der Stadt Chemnitz, aus den Kreisen der freiwilligen Feuerwehren und deren Vertretung zutreffend gewordene vielen guten Wünsche. Auf der Tagesordnung standen an erster Stelle Mitteilungen. Sie betrafen die Gebührenordnung, die Unfall- und Haftpflichtversicherung, die Anstellung des neuen Verbandssekretärs, die lebhafte Inanspruchnahme des Feuerwehrleiters in Karlstadt, zwei Unterstützungen für bedrangte Feuerwehrleute aus der König-Friedrich-Auguststiftung, die Werbung von Mitteln für die Errichtung und Ausstattung eines Feuerwehrheims im Deutschen Reich, Diplomangelegenheiten, die Stiftung einer besonderen Auszeichnung für Leistung einer ununterbrochenen vierjährigen freiwilligen Feuerwehrdienstzeit; die Erfatung von Gutachten an die Königl. Brandversicherungskammer und andere Behörden, die Mitwirkung von Berufsbranddirektoren bei den Arbeiten des Landesverbandes und die Verhandlungen des sächsischen Forstvereins auf seiner letzten Tagung in Plauen über die Bekämpfung der Waldbrände. In der letzterwähnten Anlegung sind die vom Landesverband sächsischer Feuerwehren aufgestellten Leitsätze für die Waldbrandbekämpfung, die für sämtliche Verbandswahlen als Richtsäule dienen, den maßgebenden Stellen, u. a. auch St. Exzellenz dem Hrn. Minister der Finanzen Staatsminister u. Seeherr zugetragen worden. Die rührige Feuerwehrfabrik von Blaeder in Zöblitz hat ein besonderes Handbuch und Pferdebespannung eingerichtetes Fahrzeug für die Bekämpfung von Waldbränden hergestellt. Hierzu stand auf der Tagesordnung die schon seit einiger Zeit stehende Frage der Versicherung der freiwilligen Feuerwehren. Hierzu berichtete Dr. Branddirektor a. D. Weigand, daß nach einer Statistik, an der sich von 705 Verbandswahlen 207 nicht beteiligt haben, reichlich sind 164 gegen Unfall und Haftpflicht, 160 nur gegen Unfall und 100 nur gegen Haftpflicht. Außerdem haben 231 Wehren auch die Bespannung ihrer Fahrzeuge verschafft. Die meisten dieser Versicherungen wurden beim Allgemeinen Deutschen Versicherungverein in Stuttgart abgeschlossen. Die Städte Dresden und Chemnitz und 19 Gemeinden haben für ihre Feuerwehren die Selbstversicherung. Seit Bestehen der in Betracht kommenden Versicherungen wurden Versicherungsbeträge ausgezahlt bei 224 Unfällen und in 14 Haftpflichtunfällen. Weiter zeigt die Statistik, daß die billigen Versicherungen bei den neuen Gemeindeversicherungsverbänden auch für Feuerwehrzwecke immer stärker benutzt werden. Der Verband sächsischer Feuerwehren wird bei dieser Sachlage eine eigene Versicherung nicht einführen, rat aber seinen Mitgliedswehren, die zuständigen Gemeindeorgane zu bitten, die Feuerwehr gegen Haftpflicht zu versichern, und auch eine Versicherung der Spritzenbespannung einzugehen. Die Frage der Unfallversicherung soll in Rückicht auf das in kurzer Zeit zu erwartende Reichsfürsorgegesetz zunächst noch nicht entschieden werden, zumal da in Sachsen der Feuerwehrverbund bei Dienstreisen der freiwilligen Feuerwehrleute in weitgehender Weise gegensteht. Ein Beschluss in diesem Sinne wurde einstimmig gefasst. Sobald erfolgten Berichterstattungen der Delegierten des sächsischen Landesfeuerwehrverbandes über den diesjährigen Berufsfeuerwehrverbandstag in Köln, wobei besonders hervorgehoben wurde, daß sich im Berufsfeuerwehrwesen noch allen Richtungen hin Fortschritte und Verbesserungen zeigen zum Schutze des Nationalvermögens und des Lebens der Staatsbürger gegen Feuer- und Wasserschäden. In der Aussprache kam es u. a. zu längeren Aussprachen über das Verhältnis der freiwilligen Wehren zu den Berufsfeuerwehren. Hierbei wurde allseitig die Notwendigkeit des Bestehens tüchtiger freiwilliger Feuerwehren anerkannt, und zwar auch in Gemeinden mit Berufsfeuerwehren, welche leistete, wenn die Abneigung gegen freiwillige Wehren zum Wohle der Allgemeinheit weiter in der gegenwärtig zu beobachtenden Weise zurückgeht, auch in Kleinstädten werden gebildet werden müssen. Über die lebenswichtige Sitzung des deutschen Reichsfeuerwehrverbandes berichtete dessen Mitglied Dr. Prof. Kellerbauer-Chemnitz. Den Mitteilungen war zu entnehmen, daß die Reorganisation des Reichsverbandes der deutschen Landesverbände der Feuerwehren nunmehr vollendet ist und dessen positive Arbeit wieder aufgenommen werden kann. Die Beratungen über die Kollektivausstellung des Landesverbandes sächsischer Feuerwehren auf der Internationalen Bauausstellung 1913 in Leipzig führte zur Beauftragung des Hrn. Branddirektor a. D. Hermann-Dresden-Kochau mit der weiteren Durchführung dieses umfassenden Werkes. Eine von außen kommende Auseinandersetzung, den sächsischen Feuerwehrtag ein Jahr vor der Zeit, 1913 in Leipzig, abzuhalten, stand keinen Raum; man blieb vielmehr auf dem Beschlusse bestehen, den nächsten sächsischen Feuerwehrtag 1914 nach Bautzen einzubuchen. In den Arbeitsausschuss für den Deutschen Reichsfeuerwehrtag 1913 in Leipzig wählte der Landesausschuss Hrn. Kreisvertreter Horst Wolf in Leipzig. Schließlich erhielt noch Dr. Branddirektor Weigand-Chemnitz einen Bericht über den Abschluß und das Wirken des Königl. Landesbrandversicherungsanstalt im letzten Geschäftsjahr, das sehr günstige Ergebnisse für dieses gemeinnützige Staatsinstitut brachte. Die landesüblichen Leistungen für das Feuerlöschwesen Sachsen betragen 1911 rund 1.092.000 M., an welcher Summe die Königl. Landesbrandversicherungsanstalt mit 642.800 M. beteiligt ist, während die Mobiliarversicherungen rund 450.000 M. beitragen. Hierzu kommen noch die Feuerwehraufwendungen der Städte und Landgemeinden. Alles in allem, eine glänzende Erscheinung. Der Ausschuss nahm den Bericht zur Kenntnis. Damit erreichten die Beratungen ihr Ende.

\* Für die Wiederanpflanzung der alten schönen Charakterpflanzen des Dorfgartens tritt der Königl. Garteninspektor Glindemann-Gelsenheim in den "Gelsenheimer Mitteilungen über Obst- und Gartenbau" ein. Hier findet, so schreibt er, zunächst die alljährlich wiederkehrenden Pflanzen, die Stauden gewächse, mit ihren oft weithin leuchtenden Blättern oder ihren interessanten Blüten. Ich denke dabei insbesondere an das liegende oder blutende Herz, *Dicotys spectabilis*, dessen rosafarbene Blüten sich im Mai bis Juni entfalten und noch vereinzelt bis im Spätsommer erscheinen. An habichtsamen Stellen auf den Blütenrabatten oder zwischen locker gestellten Sträuchern angepflanzt, ist sie von schöner Wirkung. Ferner sind noch folgende Stauden zu nennen: Die Christrose, *Helleborus niger*. Bei mildem Wetter blüht sie bereits im Februar und bringt große weiße Blüten in reicher Fülle hervor. Auch sie will in gleicher Weise verwandt sein, wie das blutende Herz. Der Eifenhut, *Aconitum Napellus*. Die kräftigen Blütenstände dieser Staude tragen schlank Röhren tief dunkelblauer Blüten, welche die Form eines Helmes zeigen und im Juli bis August entfalten. Das Leberblümchen, *Hepatica trifolia*. Mit ihren allerliebsten hellblauen Blüten zählen sie zu den schönsten Frühjahrsblühern, und kaum ist die Schneedecke verschwunden, so lebt der Flor. Die brennende Rose, *Lychmus chalcedonica*, ist mit ihren feuerroten Blüten von hervorragender Wirkung und blüht im Hochsommer. Anspruchlos an den Standort ist die reichblühende Nachtviole, *Hesperis matronalis*, mit ihren violetten, schindelnden Blüten; ebenso bescheiden ist die Bechnelle, *Viscaria viscosa*, mit ihren tief dunkelroten Blüten. Die allbekannte weiße Lilie, *Lilium candidum*, sollte auf seiner Staudenrabatte fehlen und erfreut uns durch ihre großen Blüten im zeitigen Frühjahr. Das Bandgras, *Phalaris arundinacea*, zierte nicht nur den Garten, sondern ist auch sehr beliebt zum Aussticken von Blumenvasen, wo die goldblaue Färbung der Blätter das Farbenspiel der Blüten sehr hebt. Die Pfingstrose, *Paeonia sinensis*, mit ihren farbenprächtigen Blüten kann nicht genug zur Anpflanzung empfohlen werden, und ihr Blütenreichtum steigert sich von Jahr zu Jahr. Chrysanthemum carinatum, die Margaretenblume, ist ebenso beliebt im Garten, wie auch ihre Blüten gerne zur Schmückung der Räume verwendet werden. Maiglöckchen, Schneeglöckchen, Märzglöckchen sind überaus beliebt und nehmen mit allen Blüten im Garten vorlieb, ohne besondere Pflege zu beanspruchen. Auch die dankbar blühenden Schwertlilien, *Iris germanica*, verdienen warme Empfehlung, weil ihre schön und prächtig gefärbten Blüten jeden Garten zieren. Tausendgüldenkäppchen, *Bellis perennis*, und die Fetthenne, *Sedum spectabile*, können sehr gut als Einfassungspflanzen für Blumenbeete und Blütenrabatten Verwendung finden. Dazu kommt schließlich noch die Aselei, *Aquilegia vulgaris*, und die gefüllte Blühende Kartusche, *Dianthus cariophyllus* pl. um das alte schöne Bild des Blütengartens zu vervollständigen.

w. Leipzig, 14. Oktober. Die Kriminalpolizei nahm einen 20-jährigen Marktelsler aus Leipzig-Gohlis fest, der seit 1½ Jahren Raubwaren im Werte von über 2000 M. gestohlen hat.

sk. Zwickau, 13. Oktober. Flüchtig geworden ist nach Unterschlagung von mehreren tausend Mark zum Nachteil einer hierigen Firma der 22 Jahre alte Handlungskreisende Paul Hans Wildenhayn.

sk. Leipzig. Der frühere Oberbürgermeister von Leipzig, Geh. Rat Georgi, ein ehemaliger Schüler der Nikolaischule, die in diesem Jahre die Feier ihres 400-jährigen Bestehens feierte, hat diesem Gymnasium ein Legat von 1000 M. überwiesen, deren Zinsen jährlich durch das Lehrerkollegium denjenigen Abiturienten übergeben werden sollen, der das beste Zeugnis in den Wissenschaften erhält. Da die Schule eine städtische ist, hat der Stadtrat von Leipzig die hochherzige Schenkung übernommen.

— sk. Im Jahre 1914 findet bekanntlich in Leipzig die erste Große Internationale Bauausstellung des gesamten graphischen Gewerbes statt, die das buchgewerbliche Schaffen aller Kulturvölker in seinem tieghedigen Einfluß auf die allgemeine Volksbildung und in seinem Zusammenhang mit allen Zweigen der Kultur zeigen und beweisen soll, welchen hervorragenden Rang Buchgewerbe und Graphik im Leben aller Nationen einnehmen. Die allgemeinen Vorarbeiten für dieses großzügige Unternehmen sind nun soweit vorgeschritten, daß sich ein bestimmtes Bild über den Umfang der Ausstellung gewinnen läßt, und daß namentlich die verschiedenen Arbeitsausschüsse nunmehr ihre Tätigkeit aufnehmen können. Für den 12. und 13. Oktober war deshalb eine Tagung der Verwaltungs- und Arbeitsausschüsse, die sich aus Vertretern der Kunst, Wissenschaft, des Handels und der Industrie aus ganz Deutschland zusammensehen, nach Leipzig einzurufen. An der ersten Sitzung am Sonnabend nachmittag im Buchgewerbehaus nahmen mehr als 300 Herren teil, die von dem Staatskommissar der Ausstellung Königl. Kreishauptmann v. Burgsdorff im Namen der sächsischen Regierung dann von dem Oberbürgermeister der Stadt Leipzig, Dr. Dittrich im Namen der Stadt Leipzig und schließlich von dem Vorsitzenden der Ausstellung Dr. Ludwig Vollmann im Namen des Direktoriums der Ausstellung begrüßt wurden. Dr. Vollmann verbreitete sich dabei gleichzeitig über den Zweck und die Ziele der Ausstellung und gab einen Überblick über den Stand der Arbeiten. Er kam dann noch auf die finanzielle Sicherung der Ausstellung zu sprechen und bemerkte, daß außer einem vom sächsischen Staate und der Stadt Leipzig gezeichneten Garantiefonds von je 200.000 M. aus Leipziger Interessenkreisen weitere große Summen gezeichnet wären, so daß der Garantiefonds jetzt bereits eine Höhe von 1 Mill. M. erreicht habe. Die Zeichnung der 2. Million hoffte man mit Bestimmtheit aus dem Buchgewerbe von ganz Deutschland zu erzielen. Der Vorsitzende sprach dann noch über die fünfjährige Tätigkeit der Arbeitsausschüsse, die insgesamt für 28 Sondergebiete geplant seien. Am Abend folgten die Versammelten einer Einladung der Stadt Leipzig zu einem

Begrüßungsbabend im Ratskeller. Am Sonntag vormittag fand eine Sonderbesprechung der einzelnen Arbeitsausschüsse statt, in der diese sich über die Organisation ihrer Arbeit aussprachen. Daran anschließend folgten die Teilnehmer einem im großen Festsaale des Deutschen Buchhändlerhauses dargebotenen Festmahl, woran sich dann eine gemeinsame Fahrt zum Ausstellungsgelände und zum Volkschlachtdenkmal anschloß. Mit einem Abendshoppen im Hauptbahnhof fand die Tagung ihr Ende.

— Neben Preußen und Sachsen werden auch die Reichslande auf der Internationalen Bauausstellung in einer besonderen Ausstellung vertreten sein. Das Ministerium für Elsaß-Lothringen, Abteilung für Landwirtschaft und Öffentliche Arbeiten in Straßburg i. E. hat sich zu einer umfassenden Ausstellung entschlossen, die das Bauwesen Elsaß-Lothringens dem Besucher in einer Vollständigkeit vor Augen führen wird, wie dies bisher noch niemals geschehen ist. Das Hauptstück der Ausstellung wird ein Modell des Ministerialdienstgebäudes II in Straßburg sein, das durch seine charakteristischen Formen besonders auffällt. Es werden ferner Modelle und Pläne von Elsaß-Lothringischen Justizgebäuden zu sehen sein. Das Schulbauwesen wird durch ein Modell des Lehrerinnenseminars in Schlettstadt vertreten sein. Sehr interessant dürfte auch die Ausstellung der Modelle von den Heilstätten der Reichslande (Lungenheilstätte, Irrenanstalten) werden, von denen verschiedene Modelle und Zeichnungen ausgestellt werden, und dasselbe Interesse wird auch das Kirchenbauwesen beanspruchen können, zumal es hier zu einer Art von Wettbewerb lothringischer Kirchen kommen wird. Die Forstwirtschaft wird durch Bilder von den Oberförstereien Marklich und Château Salines vertreten sein. Vorbildlich für die Errichtung ist das Modell mit Grundrissen und Fassaden vom bacteriologischen Institut in Straßburg. Es sei noch darauf hingewiesen, daß auch das Kreisdirektionsgebäude in Colmar durch ein Modell gezeigt werden wird.

pl. Chemnitz. Eine Beamtenansiedelung wird im Grundstücke der Königl. Landesanstalt Chemnitz-Altenhof erscheinen. Die beträchtliche Zahl der Beamten, die zur Pflege und Erziehung der in der Anstalt untergebrachten Jünglinge, etwa 220 Blinde und 560 Schwachsinnige, erforderlich sind, konnten bisher in den staatlich errichteten Beamtenwohnhäusern nur zum kleinen Teile Wohnung angewiesen erhalten. Da sich selbst in der Nähe der Anstalt wenig Gelegenheit bot, geeignete Wohnungen zu finden, so mußte die große Mehrzahl der Beamten 2 bis 3 km von der Anstalt entfernt wohnen, was einerseits für die Anstalt und andererseits für die Beamten nicht vom Vorteile ist. Diese Wünsche verdrängten sich zu dem Plane, selbst für geeignete Wohnungen zu sorgen und auf genossenschaftlicher Grundlage eine Siedlung zu errichten. Die vor Jahresfrist eingeleiteten Schritte haben jetzt zur Gründung einer Genossenschaft mit etwa 60 Teilhabern geführt. Der Genossenschaft wurde vom Ministerium in bereitwilliger Weise ein am Südende des Anstaltsgrundstücks liegendes Gelände in Größe von 20.000 qm im Erdpacht auf 70 Jahre überlassen. Mit der Ausführung des Planes beauftragte man Hrn. Architekt Prof. W. Pfalz in Chemnitz, der bereits die Aufgabe in der besten Weise gelöst hat. Es werden 17 Gebäude mit 38 Wohnungen nach Art der Einfamilienwohnhäuser mit Erdgeschoss und ausgebautem Satteldach, umgeben von Gärten errichtet. Mit dem Bau soll noch in diesem Herbst begonnen werden und die ganze Anlage, die allgemeinen Beifall finden wird, im Sommer 1913 fertiggestellt sein.

hl. Mittweida. Der hierige Stadtrat hat soeben eine die Gast- und Schankwirtschaften betreffende Verordnung erlassen, die im Interesse der Hygiene vielleicht auch anderwärts Einführung finden dürfte. Ab 1. Januar 1913 müssen aus den Gast- und Schankwirtschaften die offenen Behälter für Salz und Pfeffer verschwunden und an ihrer Stelle Streubüchsen eingeschafft sein. Solange die jetzt noch vorhandenen Räuber ihrem Gebrauch dienen, ist es Gästen, Wirtin, Käufern und Geschäftsinhabern verboten, mit den von ihnen benutzten Bestecken oder mit ihren Speisen unmittelbar die Gewürze zu berühren.

w. Grimma. Der Landesobstbauverein für das Königreich Sachsen hielt gestern seine diesjährige allgemeine Mitgliederversammlung im Schützenhaus ab. Sie war von Vertretern der einzelnen Bezirksobstbauvereine eröffnet und leitete der Vorsitzende des Landesobstbauvereins, Dr. Amtshauptmann Geh. Regierungsrat Dr. Uhlemann-Großenhain. Zu seiner Begrüßungsansprache entrollte er ein Bild über die Arbeit des Vereins, wies auf die hohe volkswirtschaftliche Bedeutung des Obstanbaus hin und forderte zu weiterer gemeinsamer Arbeit unter Darlegung der einzelnen Strebungen, insbesondere auch auf technischem Gebiete auf. Nach Anfragen der Vertreter der Königl. Kreishauptmannschaft Leipzig und des Stadtrates zu Grimma begrüßte der Vorsitzende des Bezirksobstbauvereins Grimma, Hr. A. v. d. Planitz-Grimma, die Versammlung. Der Vertreter des Bezirksobstbauvereins Leipzig, Dr. Sekretär Rischke, stellte hierauf den Antrag, der Landesobstbauverein möge ernannt bei der Königl. Staatsregierung dahin vorstellig werden, geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung der für die Obst- und Gartenkulturen schädlich werdenden Amseln zu gestalten. Die Versammlung beschloß demgemäß einstimmig. Als dann hielt Dr. Geh. Ökonometrat Andra-Braunsdorf, Vorsitzender der staatlichen Vogelschutzkommission, einen Vortrag über Vogelschutz. Die Slaten, von großer Liebe für die Vogelwelt zeigende Ausführungen, die insbesondere auch Aufschluß über die bisherige Arbeit der staatlichen Vogelschutzkommission und ihrer Bestrebungen geben, wurden mit viel Beifall aufgenommen. Der Versammlung schlossen sich Befürchtungen der vorzüglich arrangierte und vorzüglich beschickten Obstausstellung des Bezirksobstbauvereins Grimma und der vorzüglich gehaltenen Obstausstellung der Herren A. v. d. Planitz und Lehrer Rothe an.

**Bittau.** Mit der Schweinezucht in städtischer Kegie beschäftigte sich der Rat aus Anlaß eines dahingehenden Vorchlages eines Landwirtes aus der Umgebung. Hier nach sollte die Zucht und Mast der für die Bewohnerchaft erforderlichen Schlachtswine vom Rate selbst in die Hand genommen werden. Es wurde jedoch beschlossen, infolge des bedeutenden Risikos, und weil ein derartiges Vorgehen bisher von den Städten nur vereinzelt in der Praxis angewendet worden ist, die An-gelegenheit auf sich beruhnen zu lassen.

## Bunte Chronik.

\* Aus der Geschichte der Kriegsberichterstattung. Ein Heer von Kriegsberichterstattern ist auf der Balkanhalbinsel eingetroffen, und die neugierige Welt lauscht gespannt auf die Nachrichten, die sie nach allen Enden der Welt telegraphieren. Der Kriegsberichterstatter ist ja heute eine wichtige und offiziell anerkannte Persönlichkeit; ohne ihn läuft sich ein moderner Krieg nicht denken. Aber lange Jahrhunderte hat die Geschichte ohne seine Berichte auskommen müssen, die heute eine ergiebige Quelle für die spätere historische Forschung sind. Der erste Kriegsberichterstatter, von dem wir wissen, war Henry Crabb Robinson, den die "Times" 1808 nach der vorendischen Halbinsel sandte, um die Fortschritte der englischen Armee unter John Moore zu verfolgen. Freilich begleitete er nicht die Armee, befand sich auch nicht auf dem Schlachtfeld, wie wir es heute von dem Berichterstatter erwarten, sondern sammelte seine Nachrichten, die er dann zu Schiff nach London schickte, aus Erfahrungen unter den Soldaten und aus sonstigen Beobachtungen. Der erste Journalist, der eine Armee begleitete und in Fühlung mit den leitenden Persönlichkeiten stand, war Charles Lewis Grunewald, der Vertreter der "Morning Post" während des Kartätsch-Krieges in Spanien 1837. Die Sitte, eigene Korrespondenten am Kriegsschauplatz zu haben, gewann erst um die Mitte des 19. Jahrhunderts seit dem Krimkrieg größere Verbreitung, und zwar war der fröhliche Korrespondent, dessen Namen einen Weltruf erlangte, William Howard Russell, der die "Times" über die Ereignisse in der Krim unterrichtete. Ihm war zwar gestattet, was seine Kollegen von heute nicht mehr dürfen, zu berichten und mitzuteilen, was er wollte, aber da man sich überhaupt um ihn nicht kümmerte, wurde es ihm nur unter großen Entbehrungen möglich, sich und sein Pferd durchzubringen. Seine ergebenen Vorstellungen im Hauptquartier, ihm doch nicht verhüngern zu lassen, nahm man halb ärgerlich, halb bestürzt auf und erklärte, daß man für ihn nicht sorgen könne. Und so ritt er denn als eine ziemlich unglückliche und traurige Gestalt über die Schlachtfelder hin, auf seinem dünnen, kniebeinigen Klepper hockend, mit allerlei fletsamen Kleidungsstück ausstaffiert, auf dem Kopf die Mütze eines Fourragoßigiers mit breitem goldenen Band, in einem grünen Jägerjäckchen, beschmutzten Hosen und ungeheuren Stiefeln, ein Quell flauenden Gelächters für die Soldaten, die den Zeitungsmann in dichtem Augenregen sahen, wie er mit unerschütterlicher Ruhe Bemerkungen in sein Notizbuch schrieb. Ein größerer Gegenseit zu diesem einfachen und unansehnlichen Mann läßt sich gar nicht denken, als der prunkvolle Aufzug, in dem Archibald Forbes von den "Daily News" einherzog und die bedeutungsvolle Stelle, die er einnahm. Forbes war der erste Berichterstatter, der den Telegraphen für seine Zwecke ausnutzte; durch ihn hat die Kriegsberichterstattung die Formen erhalten, in denen sie heute zu einer so wichtigen Einrichtung geworden ist. Er gab nicht nur farge Nachrichten über die militärischen Operationen und die Einzelheiten des kriegerischen Vorganges, sondern er entwarf stammende, farbenprächtige und stimmungsvolle Gemälde, führte mit dichterischer Kraft und politischer Weitsicht in die aufregende Welt der Schlachten ein. Er vereinigte in sich die verschiedenartigen Gaben, die erst den Meister der Kriegsberichterstattung machen, strategischen Blick, diplomatischen Sinn und große schriftstellerische Begabung. So gut wie jeder Soldat legte er sein Leben aufs Spiel. Seit die weittragenden Gewehre erfunden wurden sind, schreibt er einmal, „ist es nicht mehr genug, wenn man von fern einer Schlacht zuseht. Heute, wo die Kanonen ein Gelände von drei englischen Meilen bestreichen und jede Flinte auf große Strecken ohne Gnade und Erbarmen tötet, da muß der Kriegsberichterstatter jederzeit seine Haut zu Markte tragen.“ Einen Beweis seiner zähnen Ausdauer gab Forbes im ferblichen Kriege 1876. 120 englische Meilen raste er im schnellsten Galopp, alle 15 Meilen das Pferd wechselnd, bis zum nächsten Telegraphenamt, schrieb dann viele Stunden lang den Bericht über die Schlacht, übermittelte ihn an seine Zeitung und sank in den Kleider in einen tiefen zweistündigen Schlaf. Bei dieser Meisterleistung hatte er sechs Stunden im Feuer und Gewehr des Kampfes geslanden, war 120 Meilen geritten und hatte vier lange Zeitungspalten des "Daily News" telegraphiert, alles in 30 Stunden. Ein ähnlich Glanzstück der Berichterstattung führte Holt White, der Vertreter der "New York Tribune", im deutsch-französischen Kriege aus. Er beobachtete die Schlacht bei Sedan vom preußischen Hauptquartiere aus am Donnerstag, den 1. September, und wollte nach dem Ende der Kämpfe die Niederlage der Franzosen nach London berichten. Doch das französische Telegraphenbüro weigerte sich, die Vorwahl weiter zu bestellen, da wollte ihn sogar verhauen lassen, weil er solche Dinge zu verbreiten wolle. White fuhr nun eilig nach Calais, setzte auf einen eigenen Dampfer nach Dover über, eilte mit einem Extrazug nach London, wo er am Sonnabend 5 Uhr morgens aufam Sonntag früh stand sein Bericht, sechs Seiten lang, in der "Tribune", während die Londoner Zeitungen erst Dienstag Nachrichten bringen konnten. Ein schlimmer Feind ist seit dieser Zeit den Kriegsberichterstattern in der Presse erschienen. Lord Wolseley war es, der zuerst die Stellung der Korrespondenten im Staate eines Heeres genau festlegte und gegen die Vereinflussung der öffentlichen Meinung durch die das Schriftgepennt strenger Verbote aufrichtete. Er ließ im ägyptischen Feldzug überhaupt keine Kriegsberichte zu, sodass ein armer Korrespondent sich damit helfen mühte, seinen Lesern eine Malschilderung von dem Zustand und Glänzen der Sterne in der weiten Wüstenacht zu entwerfen. Das

war dem Herausgeber der Zeitung nicht recht, und er telegraphierte fatorisch, er wolle seine Sternschnüre, sondern Neuigkeiten. Wolseley jedoch erwiderte auf die Klagen des Berichterstatters: „Ihr Herausgeber ist sehr unverständlich. Gibt es etwas Sichereres und Feststellenderes als die Sterne?“ So müssen sich denn jetzt die Korrespondenten sehr häufig, wie z. B. im jüngsten italienisch-türkischen Kriege, mit phantastischen Beschreibungen begnügen, denn es geht ihnen oft, wie jenem Berichterstatter der "Times", der im japanisch-russischen Kriege den General Fukushima fragte: „Wo wo aus werden Sie Ihre Truppen auf Sizilien landen, von Osten, Westen, Süden oder Norden her?“ und die Antwort erhielt: „Vom Himmel her, aus den Wolken.“

## Börsenwirtschaftliches.

\* Bericht über die Warenpreise im Großhandel in der böhmischen Hauptmarkthalle zu Dresden am 11. Oktober. Marktlage: Schwell etwas höher. Hafen und Rehhäuser knapp und engtrat. Geschlachtetes Hauptschlachtet ruhig. Von Fischwaren steiler. Rölling teurer. Löff. besonders Blaumen stark zugeführt. Ausländische Weintrauben gut gefaust. Schwedische Preiselbeeren höher. Von Pilzen nur Grünlinge reichlich. Grünzwiebeln ausreichend am Markt. Kartoffeln preisgünstig. Butter unverändert. Eier weiter ansteigend. Von Blut mit Konserven mit 1 bis 1,20 M. das Stück verändert. Wildgeflügel und geschlachtetes Hauptschlachtet unverändert. Butter unverändert. Böhmisches Eier 4,70 M., Rüffel 4,50 M. für 60 Stück. Alexanderapfel 8 bis 9 M., Gründeliner 12 bis 15 M., grüne Steitiner 12 M., grüne Reinetten 10 bis 12 M., Blaumen 5 bis 6 M., schwedische Preiselbeeren 28 bis 30 M., ausländische Weintrauben 18 bis 20 M., ausländische 22 bis 24 M. für 50 kg. Rosenkraut 8 bis 15 M., Weißkraut 10 bis 15 M. für 100 Stück. Rosenholz 30 bis 55 M., Weißkraut 1,50 bis 2 M., Gründel 5 bis 6 M., Spinat 10 bis 13 M., Karabiedapfel 8 bis 12 M. für 50 kg. Karotten 1 bis 2,40 M. für 60 Stück. Kohlrabi 1,60 bis 4,20 M. für 60 Stück. Kartoffeln unverändert. Grünlinge 10 bis 12 Pf., frische Steinpilze 50 bis 55 Pf. für ein  $\frac{1}{2}$  kg.

**Berlin,** 13. Oktober. Der Arbeitsausschuk des Verbandes zum Schutz des deutschen Grundbesitzes und Ackerredits (G. B.) stellt vorgestern seine 9. Sitzung ab. Nach Genehmigung mehrerer Beitrittsverlängerungen, so derjenigen der Medeburgischen Hypotheken- und Wechselbank in Schwerin i. Westf., der Immobilien-Verschöndlung in Dresden, des Landesverbandes Bayerischer Handels- und Gewerbevereine in München, wurden die Berechtigungen über den Zusammenschluß des Verbandes mit dem Schutzbund der Berliner Bauunternehmer zwecks gemeinsamer Bekämpfung der Mißstände am Großbärliner Baumarkt zu Ende geführt. In den Tagesschau für Steuerfragen wurde Dr. Rechtsanwalt Dr. Zion angemahnt. Der Verbandsdirektor President a. D. Dr. H. von der Borch berichtet über die bereits erfolgten Schritte bez. die erfolgte Konstituierung des örtlichen Vertrauensausschusses des Verbandes in Düsseldorf, Köln a. Rh. und Frankfurt a. M.

**Söhl,** 13. Oktober. **Maschinenbauhalle Humboldt Röntgen.** Der in der heutigen Inflationszurichtung vorgelegte Nachschlag über das Geschäftsjahr 1911/12 weist einen Betriebsgewinn noch von 5 332 011 M. (4 306 822 M. i. S.). Nach Abrechnung in Höhe von 1 203 688 M. (1 080 435 M.) verbleibt einschließlich des Vortrags ein Neingewinn von 3 535 371 M. (301 499 M.). Der auf den 12. November einzuberuhenden Generalversammlung soll eine Dividende von 84% vorgeschlagen werden.

**Düsseldorf,** 13. Oktober. **Der Verband des Stahlwerksverbandes** an Produktien A betrug im Monat September 1912: 510 084 t (Rohstahlgewicht) gegen 553 444 t im August d. J. und 502 946 t im September 1911. Hieron entsprach auf Halbzeng 152 449 gegen 163 949 bez. 153 943, Eisenbahnmateriel 179 152 gegen 133 680 bez. 173 761 t, Formteilen 178 483 gegen 195 815 bez. 175 242 t.

**Wien,** 13. Oktober. Der Börsenkommisar hat die Erklärung abgegeben, daß nach eingeholten authentischen Informationen sich die politische Lage in keiner Weise verschlechtert habe. Er liege daher kein Grund zu meitergehenden Befüriffen vor. Das Gericht von der Mobilisierung eines Korps sei unwichtig.

## 5. Klasse 162. Königl. Sächs. Landeslotterie.

10. Sichtungstag am 12. Oktober 1912. (Fortsetzung.)

(Nach vorläufiger Zusammenstellung. Ohne Gewähr.)

### Gewinne zu 500 Mark.

Nr. 2056 3567 8366 15032 17340 17415 17464 20086 21545  
22278 24817 30116 30669 31343 33577 47846 49192 50333 50396  
55895 61509 63499 65740 68976 71041 76763 76917 77389 78233  
79104 80310 83026 94451 96090 97429 97501 97845 98311 98507  
108655.

### Gewinne zu 300 Mark.

Nr. 4 259 304 46 93 503 563 610 66 82 94 780 82 83  
98 867 915. — 1040 74 84 149 65 234 72 312 37 573 782 94  
826 53 71 86 936 86. — 2067 91 103 67 90 94 215 303 29 36  
54 60 69 94 445 51 74 681 86 76 783 34 937 78. — 3027 99  
155 71 220 44 46 62 67 86 94 888 91 923. — 4052 80 104 43  
225 41 78 96 316 53 524 718 832 62 915 28. — 5114 201 361  
511 503 631 71 876 945 79 81 90. — 6014 44 63 179 204 14 52  
303 406 538 52 606 706 868 934. — 7005 37 102 50 63 88 212  
306 73 86 412 22 26 79 511 29 623 50 739 93 811 900. —  
8002 151 63 283 386 446 87 644 48 76 82 88 776 809 909. —  
9014 83 128 300 208 30 47 99 352 410 72 99 515 83 604  
898 901 12.

10274 499 565 638 894 913. — 11017 56 99 91 111 18 36  
44 81 84 213 23 30 49 79 308 14 49 51 90 407 21 35 67 79  
509 41 47 704 13 60 807 36 991. — 12055 97 115 71 219 88  
229 36 39 98 582 637 91 798 903 11 55 76 86 94. — 13001 79  
95 207 8 9 12 46 96 90 340 455 593 622 50 61 63 71 765 952  
68. — 14027 65 83 117 206 87 310 57 454 56 58 518 38 66  
522 764 879 984. — 15118 33 55 317 413 516 41 52 683 729  
38 818 56 57 901 31. — 16074 113 59 60 221 475 78 79 87  
586 642 43 764 886 919 26. — 17032 120 26 29 56 78 202 37  
87 364 433 51 92 606 23 727 963. — 18061 106 22 64 69 252  
90 418 504 14 15 39 47 56 625 73 93 721 90 903. — 19007 14  
33 103 24 235 47 84 417 22 46 503 745 900.

20129 250 71 75 313 416 58 550 615 804 26 30 60 905 66.  
21082 91 139 54 96 253 389 402 47 509 713 55 75 860 96 985.  
22073 147 58 99 236 315 50 496 503 82 92 622 304. —  
23022 29 74 176 98 208 324 649 733 808. — 24015 209 75 409.  
27 515 662 73 728 927 50 53 78. — 25039 45 121 55 57 275  
434 24 29 43 64 88 575 651 701 47 84 829 64 89 915 23 28  
49 51. — 26066 69 99 249 72 316 53 56 614 741 67 933 33.  
— 26007 16 124 216 39 64 509 14 40 92 623 40 771 98 848  
89 97 938. — 28039 49 173 267 304 40 96 530 614 32 217 38  
885. — 29011 158 62 98 269 74 392 426 67 83 95 662 92 832  
73 910.

30084 67 314 61 422 84 688 873 76 902 11 93. — 31003  
223 25 79 325 32 542 47 48 655 64 90 97 811 39 94 77 82 997.  
— 32050 129 283 425 516 26 68 639 702 7 870 922. — 33040  
77 100 122 79 263 345 66 76 524 608 730 55 854 57. — 34133  
71 215 41 77 396 481 512 17 778 87 809 53 62 903. — 35009  
43 80 110 39 235 36 341 508 23 41 46 61 695 58 712 25 58  
825 49 81 86 967. — 36071 374 425 509 52 97 615 710 21 26

833 44 85 911 68. — 37008 82 143 249 53 55 326 48 94 455  
74 618 48 81 88 711 855 907 87 94. — 38024 318 511 602 62  
82 719 47 825 37 918. — 40193 253 347 63 448 84 514 609 24 91 731 52 832 97.  
— 41056 94 195 225 78 79 90 311 92 429 75 532 48 712 78  
82 807 47 969. — 42096 104 79 202 15 58 65 306 21 78 807 98 97  
619 751 820 42 920 55 63 68. — 43029 39 56 181 209 86 317  
49 409 49 523 46 217 852 98 993. — 44190 201 61 307 86 345 409  
518 90 66 608 35 92 94 766 854 922. — 45001 233 308 22 94  
73 25 491 525 58 63 625 33 45 817 91 984 26. — 46155 38 92  
94 96 212 50 346 73 81 463 58 502 35 42 70 886 910 38 92  
47192 205 26 66 300 93 538 92 94 653 702 48 883. — 48265  
325 70 80 465 554 735 81 879 909 15 26 31 90. — 49063 194  
215 357 79 424 70 91 729 842 908 15 78.

50011 35 58 64 109 225 327 71 432 504 99 755 58 825  
902 6 8 29. — 51209 326 27 61 400 497 98 513 759 826 82  
44 913 53 90 96. — 52019 36 38 40 53 74 161 205 29 306 81  
30 452 90 516 19 93 99 813 81 84 926 84 95. — 53037 300  
105 206 24 329 410 17 523 686 749 58 95 807 86 967.  
54019 66 126 99 416 60 65 75 55 89 843 91 604 74 81